

市報 とよかまち

3/25 No.269
1998年・平成10年

■発行/十日町市役所
〒948-8501新潟県十日町市千歳町3丁目3番地
TEL 0257-57-3111 FAX 52-4635
Email tokamaci@nsv1.tiara.or.jp
URL http://www.tiara.or.jp/~tokamaci/
■編集/企画人事課広報広聴係

- ▶平成10年度予算 — 2~7
- ▶市民と語る日報告 — 8~11
- ▶公民館・こだま号 — 12・13
- ▶ほくほく線1周年 — 14・15
- ▶市指定文化財 — 16
- ▶9年工業統計調査結果 — 17
- ▶雪に強いまちづくり — 18
- ▶まちの話題 — 19
- ▶VOICE UP — 20・21
- ▶お知らせ・インフォメーション — 22~26
- ▶健康・保健コーナー — 27



はじめての体験もちつき



つきたてはおいしいね



今日の夕飯だよ。(そば打ち)



閉議式での松平太鼓(夕回10)



スノーチュービングは最高

都会にはない心地よさの極み

～ えちご妻有郷秘湯塾 ～

3月14日(土)・15日(日)の両日「えちご妻有郷秘湯塾」が開催され、首都圏からの参加者180人が妻有の雪と温泉を満喫しました。この企画は、一昨年からは越後妻有郷観光協議会がJR東日本新潟支社とタイアップして開催しているもので、180人の内60人ほどが十日町市の「思いっきり雪遊びコース」に参加しました。今回の参加者は30～40歳代のニューファミリーがほとんど。地元(二ツ屋)の人たちの指導を受けながら、日中は雪だるまづくり、カンジキづくり、そば打ち、モチつきなどを体験。夜は雪上キャンプファイヤーを楽しむとともに、郷土料理や地酒を味わいました。



できたよ、かわいいだるまさん

お知らせします、10年度予算

総額 287億8,950万円 (前年比0.6%減)

予算の総額を
市民一人当たりになると

640,096円

2月末人口44,916人で計算

平成10年度会計別予算

()対前年伸率

- ◆一般会計184億3,300万円 (△1.5%)
- ◆特別会計103億5,650万円 (1.0%)
 - ・国民健康保険25億1,450万円 (4.3%)
 - ・簡易水道7億3,910万円 (△2.6%)
 - ・下水道事業22億8,640万円 (△8.2%)
 - ・老人保健43億9,780万円 (2.2%)
 - ・農業集落排水事業4億1,870万円 (43.1%)
- 総 額287億8,950万円 (△0.6%)
- ◆水道事業会計
 - ・収益的収入7億5,490万円
 - ・ 〃 支出7億6,070万円
 - ・資本的収入6,470万円
 - ・ 〃 支出2億3,020万円

一般会計・特別会計予算の概要

平成10年度予算が3月定例市議会で議決されました。一般会計と特別会計の総額は287億8,950万円、昭和62年度以来11年振りに前年比1億7,780万円、率にして0.6%の減額予算となりました。特に一般会計予算は、昨年引き続き2億7,700万円、1.5%減の緊縮予算となっています。

平成10年度予算は、新たに10年度から始まる長期発展計画に掲げた市の将来像「やさしさとふれあい」に資する「活力あふれる都市」実現のための施策を中心に、苦しい財源の中、健全財政の維持を目指しながら編成されました。

一般会計・特別会計とも活力ある10日町市実現のために必要な施策に重点的・効果的に財源配分をするため、行政の効率化、収入の確保や受益者負担の適正化などに努めるとともに、諸施策に優先順位を付け厳しい選択による歳出抑制を行いました。

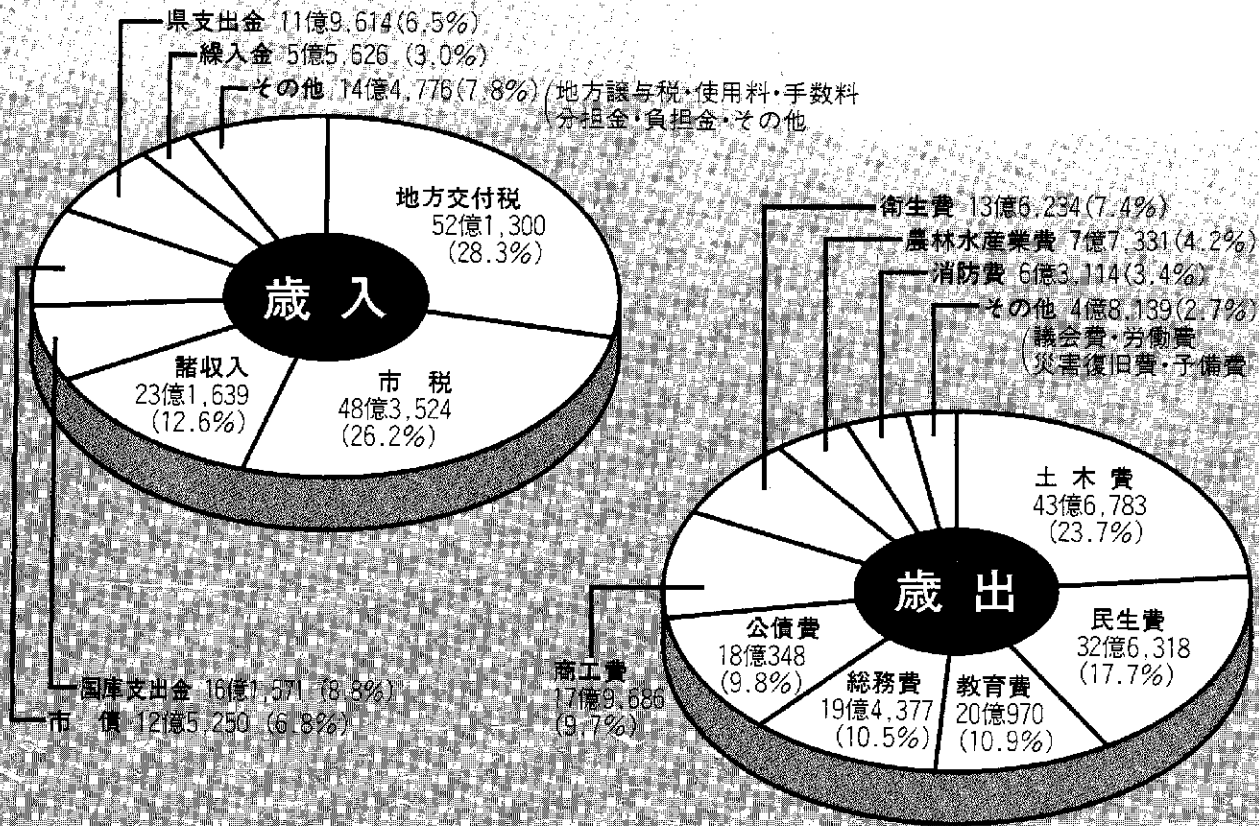
一 一般会計・歳入
市税は、特別減税による減収がある中、幅広く線の償却資産分などを見込み、48億3,524万円(前年比0.7%増)を計上しました。

市税とともに歳入の柱となる地方交付税については、53億1,300万円(前年比0.6%増)を計上しました。
市の借金となる市債は、12億5,250万円(前年比17.9%減)と大幅な減額となっています。これは将来の償還費負担増の抑制を目指したものです。

その他の財源不足については、財政調整基金・義務教育施設整

一般会計 184億3,300万円の構成比

(単位：万円)



備資金などの繰入で対応しています。

【一般会計・歳出】

歳出のトップは今年度も道路・公園・河川整備や雪対策などに使われる土木費で、43億6,783万円（前年比4.6%増）が計上されています。次いで、高齢者・心身障害者・児童福祉などに使われる民生費が32億6,318万円（前年比0.9%減）が計上されました。

教育費では水沢小学校校舎改築事業費が計上され、20億970万円（前年比10.8%増）、総務費ではファミリークラブ（型宿泊施設整備事業）が計上され、19億4,377万円（前年比6.5%増）となりました。逆に構造改善による「えのき養生施設設置補助」などの事業が終了した農林水産業費は、7億7,331万円（前年比37.8%減）と大幅な減額となりました。

特別会計予算の総額は10億3,650万円、前年比9.920万円、率にして1.0%の増となりました。

【国民健康保険特別会計】

前年比4.3%増の26億1,460万円を計上しています。医療費の伸びは前年比2.82%と比較的低い伸びになっています。また、保険料は、前年度予算並みの額を計上しました。

【簡易水道特別会計】

前年比0.6%減の7億3,910万円を計上しています。八幡地区が終了し、10年度から3か年計画で水沢南部地区簡易水道新設事業に取り組みます。

【下水道事業特別会計】

前年比8.2%減の22億8,640万円を計上しています。9年度に引き続き、新座・大井田地区などの下水道整備を行います。

【老人保健特別会計】

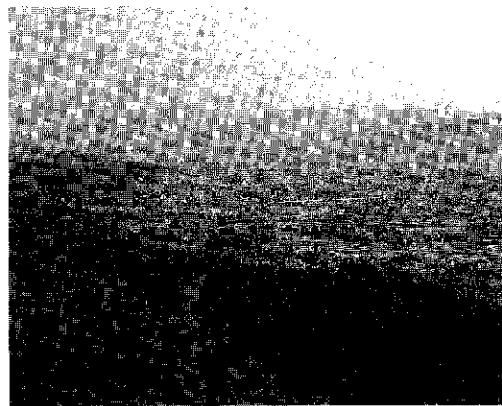
前年比2.2%増の13億9,780万円を計上しています。9年度と比較して伸び率が低いのは、昨年度の自己負担額の改正によるものです。

【農業集落排水事業特別会計】

前年比13.1%増の4億1,870万円を計上しています。新年度は高島地区の管路布設を中心に、平成11年度の完成を目指して引き続き高島地区集落排水事業を実施します。

自然と調和した魅力ある都市基盤づくり

建設課・区画整理課が担当します



面の整合性を確保する役割を担います。

生活関連道路は

13路線を整備

生活基盤の充実と雪に強い道路整備を推進するため、道路ネットワークの中で重要な生活関連道路を整備します。高山太子堂線、新光寺北原線の道路改良事業と幸町小黒沢線の歩道新設事業を国の補助事業で行います。また、単独事業として長里線ほか9路線の整備を行うほか、局部改良舗装事業、舗装用原材料の支給も引き続き行います。

総合公園・緑道の整備

お年寄りの語らい、子供たちの遊び場にと、今年も公園・緑地の整備に力を入れます。

総合公園は、テニス関連の施設がほ

活力に満ち未来を拓く産業づくり

農林課・商工観光課が担当します

足腰の強い

農業を目指して

「新しい米政策大綱」による緊急生産調整の実施など、農業情勢は厳しさを増しています。そこで、このような環境の変化に耐えられる足腰の強い農業基盤づくりを進めます。

米の生産調整については、組織的な

は完了したので、テニスコート周辺の整備、給水工事、下水道工事を完了させ、利用者の利便を図ります。緑道については、引き続き下島に向かって整備を進め、一日も早い完成を目指します。

土地区画整理事業

駅西土地区画整理事業は、引き続き仮換地指定を行い、道路築造や家屋の移転などを行います。なお、10年度中に全地権者の皆さんにそれぞれの仮換地(案)を説明し、順次仮換地指定を進めて行く予定です。

西本町土地区画整理事業は、知事から事業認可を受けた後、個々の所有地の換地の位置を定める換地計画の作業を進めます。また、地権者の皆さんの代表である土地区画整理審議会の委員を選出する予定です。これらの作業を順調に進め、仮換地の指定や区画道路の工事にも着手する予定です。

転作を推進します。また、生産コストを縮減するため病害虫防除に無人ヘリコプターを導入します。

農業・農村の生産・生活基盤を整備するため、ほ場整備事業をはじめ、農村総合整備事業、団体営等農道・林道整備事業などを積極的に導入します。また、中山間地域の農業基盤づくりや環境整備を実施します。

主要事業の概要

◎は新規の事業
単位:万円

都市基盤の整備

●道路網計画策定事業 400

●都市計画区作成事業 2,000

●道路新設改良事業

●まちづくり特別基金活用事業 6,370

●駅西土地区画整理事業 656

●西本町土地区画整理事業 2億2,485

●十日町市総合公園整備事業 1億1,304

●十日町市緑道整備事業 6,523

●十日町市緑道整備事業 2,790

産業の振興

●市町村森林整備推進体制整備事業 32

●生産調整推進対策事業 3,942

●中山間地域活性化総合対策事業 1,445

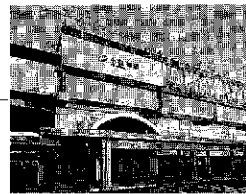
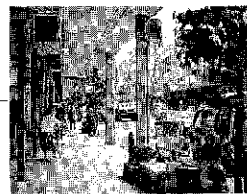
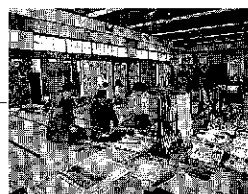
●中山間地域活性化基盤総合整備事業 900

●農村総合整備事業 1億150

●県営ほ場整備事業負担金 5,242

●団体営農道整備事業 3,248

●広域営農団地農道整備事業負担金 1,725





ほ場整備が完了した地域から構造改善事業でライセンサーなどの各種共同施設などの整備を行ってきましたが、今後は通年営業、複合経営への取り組みなど、農業法人や生産組織、担い手などの育成に努めます。

女性政策担当職員を配置

産業を振興し、若者を定着させることが市の活性化につながります。そこで、業界関係者と力を合わせ、地場産業の振興に努めます。

従来からある各種貸付金制度を充実するとともに、低迷する地場中小企業に対する振興策を検討します。また、アーケードの建設など中心商店街のイメージアップなども行います。

雇用面においては、Uターン登録の推進などにより人材確保を行うとともに、行政に専任の女性政策担当職員を配置して、男女共同参画社会の形成を目指します。

豊かな心と創造性に富む人づくり

教育委員会が担当します

水沢小学校校舎を改築

老朽化し、雨漏りなどがひどくなっている水沢小北校舎の改築を行います。活力ある小中学校を目指し、それぞれの学校の課題に沿った内容で「ステップアップ推進事業」に取り組みます。また、いじめや不登校に対応するため、登校拒否児童・生徒対策事業として、教育相談・集団生活への適応指導や訪問指導を行います。

さらに、より安全な学校給食を提供するため、O-157対策として施設・設備の改善などを行います。

待望の情報館は

11年秋に開館します

情報館は昨年に本格着工し、工事



が急ピッチで進められています。当初11年度に計画していた外構工事も含めて、11年3月に完成する予定です。その後図書書の整理や職員研修などを行い、11年秋には開館します。

また、今年には「新しい形の図書館」として、コンピュータによるネットワークシステムの開発に着手します。図書の収集・整理について今までどおり計画的に続けていきますが、さらにCDやビデオなどの音声映像資料の購入にも力を入れます。

総合体育館の

トレーニング室を

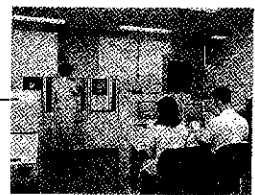
全面改修

市民の健康と体力の増進を図るため、新規に「スポーツタウン推進事業」で、総合体育館のトレーニング室を全面改修し、常駐のインストラクターを配置します。また、今年には4年に一度の市民体育大会（9月6日）の年です。

アートのかおるまちづくり事業は10年度4年目を迎え、引き続き「石彫シンポジウム」を行います。

また、青年学級が今年50周年を迎え、10月には記念事業を行う予定です。

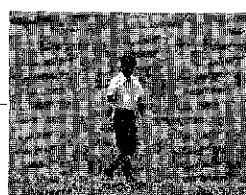
さらに、「火焰土器」の国宝指定に向けて進められてきた「笹山遺跡発掘調査報告書作成事業」が今秋には完了する予定です。



- 林道開設・舗装改良事業 4,884
- 地場産業経済変動特別対策資金 1億5,000
- 産業育成資金ほか各種貸付事業 8億8,536
- 各種運営費補助 1億3,722
- 女性政策事業 40
- 商店街リフレッシュ事業 416
- アーケード改築工事補助事業 5,863

教育・芸術・文化の振興

- 高等教育機関設立・誘致事業 170
- 市奨学金貸付事業 4,140
- ステップアップ運動推進事業 1,838
- 登校拒否児童生徒対策事業 800
- 十日町青年学級開設50周年記念事業 30
- 第16回市民体育大会 625
- 健康体力増進事業 1,388
- 水沢小学校校舎建設工事ほか 1億6,350
- スクールバス購入事業 1,155
- O-157対策事業 408
- 十日町情報館（仮称）建設事業 11億6,371
- アートのかおるまちづくり事業 800



安らぎのある快適な生活環境づくり

市民生活課・建設課・水道局が担当します

清潔で美しい

まちを目指して

昨年4月、「十日町市住みよい環境づくり条例」が制定されました。この条例制定を契機に、今年も空き缶などの「ポイ捨て」がない清潔なまちを目指して各種事業を行います。具体的には、春と秋に行う市民参加のクリーン作戦などです。

また、生ごみの減量化をより一層進めるため、4月から生ごみ処理容器購入補助金の一部増額を行います。

さらに、3月に設立した十日町市防犯協会を中心に安全で住みよい地域づくりを推進します。

雪に強いまちづくり

流雪溝の整備は、昨年から第1・2ゾーン（山本・高山地区）に着手し、早期の全体供用を目指しています。本町西線の流雪溝整備は、高田町3丁目西で延長350mを施工し、11年度に完成する予定です。また、新規事業として「道路除雪雪押し出し場確保事業」に取り組みます。

住宅の面では雪下ろしからの解放を目標に、引き続き融雪式住宅や耐雪式住宅に補助したり、融資を行ったりします。

さらに、雪・水問題の啓発活動として例年行っている「スノー&ウォーター

「フエスティバル」を今年も開催する予定です。

水沢南部地区

簡易水道建設に着手

快適な生活環境をつくる上で、上下水道の整備は欠かせません。

簡易水道では、3か年計画で水沢南部地区簡易水道の建設に着手します。

下水道では、公共下水道事業として

新座・大井田処理分区、特定環境保全公共下水道事業で水沢南部処理分区の管渠布設を、農業集落排水事業では登島地区の工事を進めます。また、各種

健やかでやさしさにあふれた福祉社会づくり

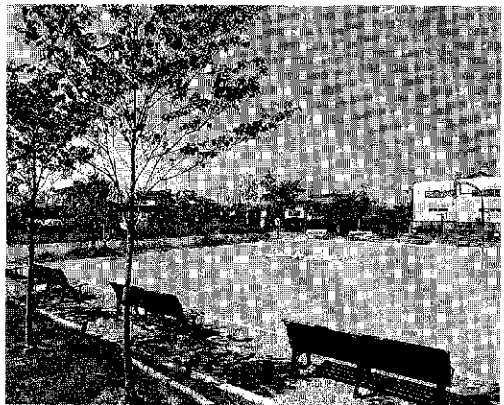
健康福祉課が担当します

増え続けるがん予防に

モデル地区を設定

今年も日本一の健康都市を目指して保健事業を進めていきます。特に増え続けているがんを予防するため、下条地区をモデルに3か年継続で「胃がん予防講演会」を開催するなど、健康教育に力を入れます。

また、これまで中条病院精神科病棟の経営は看護基準やスタッフなどの見直しをはじめ、改善に取り組んできましたが、累積赤字が大きく経営を圧迫し、限界を越えた状況になっています。



下水道事業が該当しない地区には、市単独補助の合併処理浄化槽の設置を行います。

そこで、地域における唯一の精神科病棟を存続させるため、広域市町村で財政援助をすることになりました。

さらに、病弱な寝たきり老人や痴呆性老人などに看護、介護、リハビリテーションなどのサービスを行うため、中条病院の隣に老人保健施設を建設します。これに伴い、市でもこの施設に財政援助を行います。

介護保険制度導入への

準備を開始

平成12年度に開始される介護保険制度の準備として、ニーズ調査や事業計

生活環境の整備

- ごみ減量化・再資源化推進事業 329
- 克雪住宅づくり促進事業 (補助・融資) 4億2,402
- ダイオキシン対策事業 275

- 簡易水道新設事業 (水沢南部ほか) 3億713

- 公共下水道事業 (新座・大井田) 7億283

- 特定環境保全公共下水道事業 3億8,903

- 農業集落排水事業 (登島地区) 3億4,791

- 道路除雪雪押し出し場確保事業補助 722

- スノーピア道路事業 4,800

- 本町西線流雪溝整備事業 4,500

健康・医療・福祉の充実

- 日本一の健康都市づくり事業 360

- 中条病院精神科棟運営費補助事業 1,549

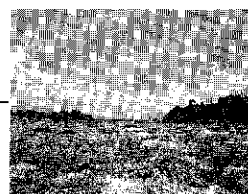
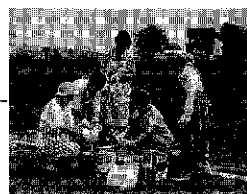
- つまりの里デイサービス運営事業 (E型) 2,010

- 放課後児童健全育成事業 76

- 老人ホームヘルプサービス事業 4,309

- 老人短期入所事業 6,618

- 三好園・つまりの里デイサ



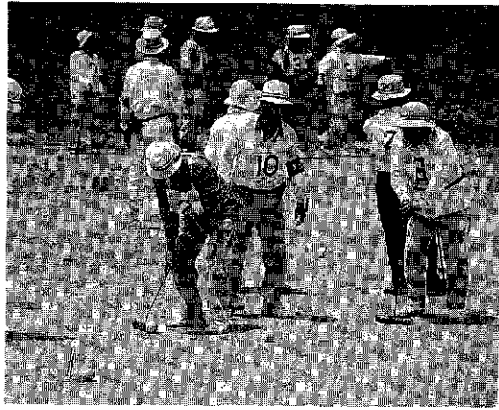
画の策定などを行います。

高齢者福祉では、在宅での要介護者のために、ホームヘルプサービス・デイサービス・ショートステイの3本柱を主体に従来の介護サービスをより充実させます。

また、障害者や高齢者にやさしいまちづくり事業で、公共施設のトイレ改造、点字ブロックなどの工事を行います。さらに、新たに建設される民間施設にも障害者や高齢者が容易に利用できる施設整備を指導し、既存の建物についても改善のお願いをします。

学童保育を充実します

児童福祉については少子化の進む中、子育ての支援に積極的に取り組みます。従来からの乳児・未満児・障害児などの保育サービスに加え、保護者の緊急時に対応する一時保育や、小学校3年生までの学童を対象にした放課後児童保育を実施します。



ふれあいが織りなす交流ネットワークづくり

企画人課課 商工観光課リゾート推進室が担当します

魅力ある観光地づくり

開業後1年半が経過した「当間高原リゾート」地内に、体験交流施設として「ファミリリゾート型宿泊施設整備事業」を導入し、センター棟の建設を行います。

「当間高原リゾート」、「ほくほく線」などの開業により、市外からの流入人口は着実に増えています。観光面ではこれらに対応するため、計画的な観光案内看板の設置、昨年から開始した定期観光バスの運行などを継続して行います。また、今年度は雪まつりが50周年を迎えるため、委託料の増額をします。さらに、越後妻有郷観光協議会など広域的組織による観光ルートの商品化、新たな観光資源や特産品の開発などに力を入れます。

新規事業としては「市」で栄えたまちが一堂に会して交流を深める「市のまちサミット」を十日町市の十にこだわった10月10日に開催します。また、岡山県山手村と中条地区との交流などにも補助します。

妻有郷アートネットワーク整備構想を推進します

十日町地域広域圏の市町村が連携し、魅力ある地域をつくりあげるために「妻有郷アートネットワーク整備構想」を推進します。



今年2月から市民検討委員会を設置して検討を進めている「越後妻有8万人のステキ発見」(仮称)では、写真コンテンツ方式により、地域のステキを発見し、それを全国に発信するとともに地域の財産目録として残します。また、ステキ発見と同時に美しい妻有の里づくりを目指して「花の道」事業を推進します。

この二つの事業は、広域連携、住民参加で進められる「妻有郷アートネットワーク整備構想」を、具体的により多くの方々から知ってもらうためのきっかけとなるものです。



- ・B・E型
ピス運営事業 9,455
- ・平成園デイサービス運営事業(C型) 3,270
- ・老人保健施設建設補助事業 2,626
- ・児童遊園整備事業 100
- ・障害者や高齢者にやさしいまちづくり推進事業 5,700
- ・精神薄弱者更生施設整備事業 2,195

交流ネットワークの推進

- ・第50回雪まつり委託料 4,000
- ・新潟県きもの園遊会事業 300
- ・観光協会委託事業 1,800
- ・あてまフォーラム運営事業 500
- ・行政情報(事務総合システム)化事業 989
- ・ルチア公開展示・除幕式 135
- ・市のまちサミット開催事業 170
- ・東京事務所設置事業 1,101
- ・観光拠点施設整備事業(大池周辺) 85
- ・ファミリリゾート型宿泊施設整備事業 7,779
- ・観光案内看板設置事業 100

声を聴き考えを伝えあった

『市民と語る日』



美佐島地区

8月22日
出席者53人

△提言要望事項①▽

主要地方道十日町・六日町線の整備促進について

この地方道は菅沼橋から4kmが狭く、冬期間は雪崩の危険性があります。ぜひ早期に改良してください。また高規格道路六日町・十日町間が通ることには

今年で4回目となった「市民と語る日」が市内10会場で開催され、延べ678人の皆さんが参加しました。各地区からは、地域活性化に向けた数多くの提案や要望が出され、熱心な意見交換が行われました。その主な内容についてお知らせします。

わせて、美佐島から国道253号へのアクセス道路を検討していただけないでしょうか。

△市の考え▽

これまで鉢で県道整備をしてきたのですが、今年度で終了します。そこで次に事業を美佐島で実施するよう要望しています。そうならば毎年数千万円程度の予算が付くはずですが、また用地買収でつまずくと先に進みませんので地元の協力もお願いいたします。この事業の決め手になったのが地元で力を入れている赤倉神楽です。一生懸命交流を進めている中で、交流のための道路ということで採択順位が高まりました。

253号へのアクセス道路は菅沼く落之水経由で考えています。地域高規格道路のインターチェンジについては、八箇の253号と交差する付近、土市の

117号と交差する付近、県道小千谷十日町津南線と交差する高島付近の3箇所に設置してほしいと建設省に要望しています。

△提言要望事項②▽

江道・猿倉地区の公共下水道の早期着工について

先般、市長から平成13年度からの第9次下水道整備5か年計画において中条地区の下水道事業着工に合わせて江道猿倉地区でも下水道工事を検討したいという話をいただきました。地元では積立もやっていますのでなにとぞ早急に整備をお願いいたします。

△市の考え▽

13年までに新座・大井田地区の整備が終了する予定であり、その後中条地区と一緒に事業を行います。いずれ受益者負担金をいただくことになりまますのでご協力をお願いします。

下条地区

9月3日
出席者83人

△提言要望事項①▽

健康やかでやさしさにあふれた福祉社会づくり

下条地域にシルバーマンションができないかと模索しています。検討にあたり市の協力をお願いします。また下条の保育所が老朽化しており、保育施設も取り入れたゾーンの組み立てができないかと思っています。

少子化や女性の社会進出が進み、子育てできる時間帯も多様化しています。そこで今の保育所の制度の中に土・日や時間延長という特別枠を設けていただきたい。また保育所とケアハウスを一緒にして設置できないでしょうか。

△市の考え▽

シルバーマンションは食事付きの高齢者住宅です。近隣の津南町にも温泉付きの50室のリバーサイドみさとがあります。これは6億5千万円の事業費です。六日町にも30人規模で5億4千万円をかけたケアハウスができました。ケアハウスの建設には国の補助事業があります。国が50%、県が25%を補助しています。ほかに運営補助もあります。今回の提案は、保育園を組み合わせ

せた複合施設ということで、大変結構なのですが、やはり補助制度に乗って設立するにはそれぞれ条件があります。そこで実際に皆さんが仕事を進めていく段階で、市も相談をさせていただきます。と思っています。

△提言要望事項②▽

ふれあいがありなす交流ネットワークづくり

昨年引き続き「みよしグリーンパーク構想」を提案します。昨年10月に当間高原リゾートが開業しました。この開発の企画段階から「リゾートと市内各地区がどのように関連しながら新しい交流の場所を設定するのか」という話があり検討してきました。計画すべてを直ちに認めてくださいというのではなく、順次企画を実現してほしいのです。そして皆さんが有効に利用できる公園づくりを市の負担の少ない方法で進めてください。

△市の考え▽

当間高原リゾートでもバブル崩壊の影響により予定地内の活用状況は半分には満たない状況です。下条地区の開発は今後10年間の基本計画には含まれていません。できるところから順次やっていく、あるいは長い期間をかけて計画を詰めて欲しいと思います。

中条地区

9月5日
出席者52人

△提言要望事項①▽

交流人口の増加について
岡山県山手村と中条はこれまで相互交流をしてきました。山手村の皆さんを地区できちんと受け入れるので、山手村を訪問する時には、社会教育と位置付けて市で予算化してください。次に、4時間トライアルレーンは昭和60年から実施していますが費用・人員ともに地区の負担が大きくなっています。市で対応を考えてください。

△市の考え▽

山手村との交流はぜひとも進めてほしいと願っています。しかし予算化については考え方が固まっています。どのような形で支援できるかについては、時間をください。

4時間トライアルのほか、市内には新春マラソンやサツカーカーニバルなどの催しがあります。運営等は大変でしょうが地域や関係者のパワーで実施するのが望ましいと考えます。支援策はすべての大会・イベントを含め研究します。地区からも具体策を提言してください。

△提言要望事項②▽

福祉基盤づくり(中条病院と地

区福祉会)について

中条病院の精神科の存続と老健施設の設置が事業計画どおりに進むよう市からも強く働きかけてください。また中条では地区福祉会が育ちつつあります。こうした活動を継続・拡大するには自主財源が必要です。良い方法があったら教えてください。

△市の考え▽

精神科存続を広域6市町村で県と連携しながら厚生連本部に訴えてきています。老健施設は10〜11年度に100床規模を建設予定です。当地区福祉会は市内の模範として活躍されています。行政と地区福祉会が相互に連携して財源確保を模索します。

吉田地区

9月10日
出席者127人

△提言要望事項①▽

樽沢地区内の道路改良について
国道253号の吉田トンネルが貫通し12年には開通の見通しです。当地区では浅河原調整池付近の道路幅員が狭く曲がっていて危険です。残工事に加え、樽沢地区内の取付道路も早期開通できるように働きかけてください。

△市の考え▽

国道253号の工事は順調に進んでいます。樽沢の取付部分

△提言要望事項②▽

も法線を変えて改良する予定で現在県と協議を続けています。延長300mで事業費約2億円、来年度から地権者との協議を行う予定です。地権者の方々からぜひご協力をお願いします。

△市の考え▽

高規格道路では八箇インターの利便性が強調されるあまり、西インター整備がおろそかにならないようお願いいたします。

△市の考え▽

火葬場の再編を川西・松代と一緒に進めます。予定地は名ケ山トンネルの手前を旧国道に若干入った所です。現在地主と用地交渉中で、11年度着工、12年度に供用開始の予定です。様々な環境整備については用地取得後に地元と十分協議します。

△市の考え▽

は引き続き川西町・中里村とともに建設を働きかけます。

△提言要望事項③▽

広域火葬場建設予定地について
火葬場建設に関する現在の状況を聞かせてください。特に、地区のイメージが暗くなるような各種整備をお願いします。

△市の考え▽

は引き続き川西町・中里村とともに建設を働きかけます。

川治地区

9月18日
出席者130人

△提言要望事項①▽

国道117号川治・山本地区拡幅改良(歩道設置)について
国道117号川治・山本地区拡幅改良(歩道設置)をお願いします。高規格道路の八箇トンネルが開通すればアクセス道路も必要になります。高規格道路の開通と同時に117号の重要性も増します。都市計画道路にするにせよアクセス道路にするにせよ、できれば6年以内に改良をお願いします。

△市の考え▽

道路には全体計画があり、国道117号には将来的に、長野と小千谷の間を高規格道路で結ぶという構想があります。そうなると現道は通らないでトンネルや信濃川沿いを通るバイパス的なものになります。当面117号については1次改良が終わっているため道路改良予算では改修できません。残る方法としては高田町で拡幅しているような都市計画道路というやり方しかありません。これまでの幅員は11mでしたが、今度の都市計画道路では幅員が18mに広がります。着手時期も高田町が終わってからになります。

△提言要望事項②▽

農業用堤の改修と台地の開発について
川治にある4つの農業用堤が古くなり補修が必要な状況です。地元でも大変困っているため、当初の目的通りに使えるよう改修してください。また地域住民が夢を持てるように川治原の台地を開発してください。

△市の考え▽

ため池の漏水補修には相当な事業費がかかります。全額補助というわけにはいきませんが、20%程度の地元負担がかかります。今後も地元と一緒に対応を検討させていただきます。

川治原の台地について、市の土地利用計画は農地として保全していくことになっています。当間高原でも当初計画範囲の約6割の土地が未着手になっている状況です。土地利用の観点からまず取得した場所を優先して利用していきます。

大井田地区

9月25日
出席者42人

△提言要望事項①△
福祉社会づくりはいかにあるべきか

高齢者の一人世帯が増えています。雪下しを市で行ったり助成金を支給するなど総合的支援を考えてください。老人福祉はもつと老人の立場を配慮して、身近な会場を使うべきです。また地区福祉会の設立や福祉協力員の活動を地域の人がよく分かっています。「福祉の便利帳」を作成するなど分かりやすい方法をとってください。

法をとってください。

△市の考え△

なお一層お年寄りの立場に配慮し、地域施設の活用を図ります。また雪下しはそこに住んでいる人からやってもらうのが基本です。市内には社会福祉協議会に登録したボランティアの皆さんが行っているケースもあり

ます。現状では大雪の時の人手確保が大変な状況です。「福祉の便利帳」については広報担当と早急に検討し、分かりやすい福祉行政に努めます。

△提言要望事項②△

快適な環境づくりはいかにあるべきか

国道117号の尾崎く太子堂

高山地区

9月26日
出席者47人

△提言要望事項①△
流雪溝の早期整備について

流雪溝の整備計画の内、高山が含まれる第2地区の整備見通しを聞かせてください。また地域からは計画地域外にも設置してほしいという要望があがっています。こうした要望をどのように扱うのですか。

△市の考え△

流雪溝は昭和57年以来市街地から工事を進めてきました。全

体計画43km中70%が完了しています。市街地の3〜7ブロック

までが終わり、残りは1・2ブロックです。高山は第2・3ブロックに入っていて未着工箇所

が多くなっています。全体計画が終わるまでにまだ5年くらいかかります。

計画に入っていない路線の扱いについては、予算の都合で要望のある路線すべてに設けることはできません。まず計画区域を完成させ、その後には検討します。どうしても急ぐならば、地元が事業主体となり地元と市が半々ずつ費用を出して整備する方法もありますので、要望があ

間に歩道を設置してください。ブルドーザーが除雪作業で固い雪を玄関先に残していきま

す。また雪下しはそこに住んでいる人からやってもらうのが基本です。市内には社会福祉協議会に登録したボランティアの皆さんが行っているケースもあり

△市の考え△

国道整備は土木事務所が行っています。県に整備をお願いしています。現在下条中央通りを手掛けており、すぐにむかえる見通しはありません。四日町新田1号線は117号から神宮寺までが整備済みです。それ以外

△提言要望事項②△

は昭和町の整備後になります。四日町6号線は家屋連たん地であり、すぐにはできません。除雪は今後業者に指導します。

れば対応させていただきます。

△提言要望事項②△

塚原橋の架け替えについて

塚原橋は現状では大変危険です。4月には障害者の授産施設もできます。橋を早期に架け替えてください。

△市の考え△

今年には橋周辺に歩道が付きますが、橋の架け替えはまだです。歩道橋を先に付けられないかと検討しましたがこれも無理ということでした。橋を10年度に設計して、11〜12年度に工事を行いたいと思っています。できるだけ早く架け替えるように努力

西部地区

9月19日
出席者29人

△提言要望事項①△

十日町橋と妻有大橋間の桜並木づくりと、信濃川を再現するための取り組みについて

以前より桜並木を提案してきましたがなかなか話が進みません。最近では河川環境問題についても見直しが行われていますので何とか努力してください。

△市の考え△

また河川法も昔は治水や利水を目的にしましたが、今回法律が改正され環境保全が目的に加わりました。国鉄時代に当時の諸里市長と国鉄の間に協定書が交わされています。そこには「状況が変わってきた時はすみやかに甲乙話し合いをする」という項目があります。国鉄は既に民営化し売電事業にも乗り出すなど事情が変わっているのですから、市は協定書と河川法にのっとって申し入れをすべきです。地元も署名活動でも何でもすべきだと思います。

△市の考え△

信濃川の河川敷空間を活用するために水辺空間の整備事業を行います。堤防の中は建設省が行い、市は緑道を延長するなど堤防の外を整備します。ただし桜並木は現在の未完成の堤防を

作り上げたうえで、堤防の腹に並木用に盛土をし、この土を堤防から遮断する工法になります。用地も予算も相当かかるためになかなか話が進んでいません。

信濃川の水問題は建設省が3年前に毎秒流量33トンが望ましいという見解を示しています。これを手がかりにJ・R・建設省、市の三者協議を行うよう働きかけていきます。目標としては長野まで鮭が登れる水を流すことです。また裁判に訴えた場合に、公判が維持できるか、訴えて効果があるかどうかを弁護士と相談し検討します。

△提言要望事項②△

保健福祉総合センターの早期建設について

現在シルバー人材センターに登録している人は340人で、内65歳以上が24%です。今後働く意欲のある高齢者が増えることは確実です。そうした時に作業場が手狭になると見込まれます。保健福祉総合センターを早急に建設し、より広い場所が使えるように努めてください。

△市の考え△

保健福祉総合センターは今の四ツ宮荘の場所にサンクロスと棟続きに建てようということで、前期5か年の計画の中に入れてきました。施設の具体的な中味はサンクロスとダブらず、使い勝手のいいように検討します。

水沢地区

9月29日
出席者56人

△提言要望事項①▽

△提言要望事項①▽
当間高原リゾートと地域活性化について

当間高原リゾートの今後の展望とジャムジャムコンサートの継続について聞かせてください。

△市の考え▽

△市の考え▽
当間高原リゾートは基本的に法人会員の利用が中心で、一般の方々をバック旅行などで大々的に募集できる状況ではありませんでした。これを会員以外も利用できるように土曜日以外に

は旅行会社を通じ宿泊できる体制ができるということです。2期開発の見通しは、市も実施を要望しており、今後会社側が計画をはっきりと示すでしょう。

開発にあたり行政としてまだ課題が残っています。今一番のネックが広域農道です。何とか関係者よりご協力をお願いしたいと思っています。

このほかに行政でファミリーリゾートとよばれる公的宿泊施設を作る予定です。来年から2か年に分けて研修施設や宿泊棟を作ります。この定員24人の宿泊棟の周りには東京の区など公団体の施設を誘致します。ジャムジャムコンサートは検

討していきます

△提言要望事項②▽

△提言要望事項②▽
にぎわいと魅力あふれる拠点整備について

にぎわいと魅力あふれる拠点整備として十日町駅より500mを半径に「雪・着物・食文化」による振興を構想しているようですが、この事業と当間との関わりを聞かせてください。

△市の考え▽

△市の考え▽
この事業は広域6市町村で作っている里創プランの中で出てきた構想です。十日町にとってベルナティオのお客様をいかにして市街地にまで呼び込むかが課題です。こうした意味合いをもつて検討しています。

△市の考え▽

△市の考え▽
山間地域には中山間地域総合整備事業を導入します。施行時に生産基盤とともに生活環境基盤の整備も進めます。本事業は来年度から飛渡地域で着手します。六箇地域でも地域のまとまりをとっていただければ随時事業に向かっていきます。

山間地域では受益者負担は5%が限界だと思えます。ほ場整備の事業費は1反歩200〜250万円が見込まれます。負担は1反歩10万円程度からその上になるでしょう。事業ではほ場面積や農道、水路等地域に適したメニューを選択してください。

六箇地区

9月30日
出席者59人

△提言要望事項①▽

△提言要望事項①▽
十日町塩沢線の改良について

主要地方道十日町塩沢線をはじめ、六箇地区内の道路改良の見直しを聞かせてください。

△市の考え▽

△市の考え▽
この路線は全体計画2kmの内田麦から麻畑の間700mが完成しました。残りは1300mです。8年度は1億2300万円、9年度は延長で1200mの工事と用地買収を

することになっています。これは国庫補助事業ですが、このほかに県単独事業が予定されています。残りの箇所は事業費ペー

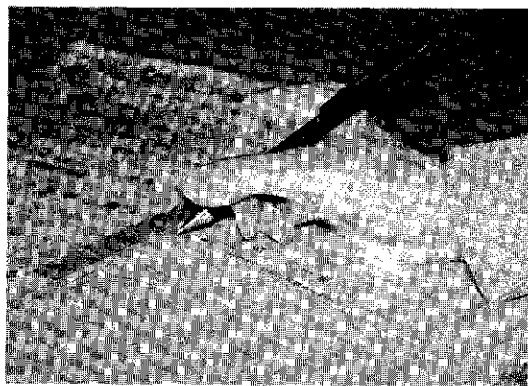
スで3億円かかる予定です。歩道除雪については新しい除雪計画に組み入れるよう市と土木事務所が協議します。

△提言要望事項②▽

△提言要望事項②▽
中山間地域総合整備事業について

中山間地域総合整備事業について
六箇では、ほ場整備が中村まで終わっていますが、山谷から東は未整備です。こうした地域の整備計画を聞かせてください。また、本事業の採択基準と受益者負担を説明してください。

あなたの提言を 市政に



■問い合わせ
企画人事課広報広聴係
☎57-3111・内線213

お寄せください

市長への手紙

こんな広聴活動も しています

皆さんからのご意見ご提案を
手紙でお寄せいただき、それを
市政に反映させるために「ふれ
あいボックス」と「市長への手
紙」を設置しています。（ボックス
と用紙の設置場所は市役所、
公民館本館、川治・中条・吉田・
下条・水沢の各地区館、博物館
です。用紙は西部会館、江道猿
倉集落センター、新座・大井田・
高山の各コミュニティセンター、
飛渡地区公民館、八箇集落セン
ター、羽根川荘、吉田集会所、
東下組生活改善センター、平成
園にもあります。）もちろん手紙
は普通の葉書や封書でもかま
いません。届いた手紙は市長が最
初に目を通します。提案には1
か月を目処に回答させていただきますので、住所氏名を必ずご
記入ください。

皆さんの意見を市長に伝え、
市長の考えを直接聴けるように
「暖和室」が設けられています。
暖和室には皆さんから市長室に
お越しいただく「おまちしてま
す暖和室」と市長が地元にか
がう「おじゃまします暖和室」
の2つがあります。地域の課題
や産業・地域の振興策について
市長と話し合ってみませんか。
開催期日は今後の市報25日号で
お知らせします。

また、市役所各課の業務を詳
しく知りたい皆さんには、担当
係長が中心となって業務の解説
をする「わかりやすい市役所業
務紹介講座」があります。お
おむね10名以上の団体・サークル
などの要望に応え開催します。
希望団体は広聴の窓口にお問
合わせください。

公民館があなたを待っています!

十日町市公民館(学校町1) ☎57-6011へ申し込みください

成人講座

あなたの“新しい生き方” 見つけませんか		講座名	講座内容	時間
<p>■開講式 ▶ 4月21日(火)午後1:30～焼物(昼) ▶ 同日午後7:00～焼物(夜)・英会話(夜)・日本画・男の料理</p> <p>▶ 4月22日(水)午後1:30～英会話(昼)</p> <p>▶ 同日午後7:00～妻有の歴史</p> <p>▶ 4月23日(木)午後1:30～健康づくり</p> <p>▶ 4月26日(日)午後7:30～コース</p> <p>■期間 4月～12月(3月までのコースもあります)</p> <p>■経費 入講料1,500円(教材費は各コースごとに別途徴収)、連絡用ハガキ8枚(コースは11枚)</p> <p>■定員 各コースとも20～30人</p>	焼物(昼コース)	初心者向けの入門教室です。手びねりのひもづくりから学習します。	毎週火曜日 午後1:30～3:30	
	英会話(夜コース)	簡単なあいさつはもちろん、海外小旅行でも困らない程度の英会話入門教室です。	毎週火曜日 午後7:00～9:00	
	焼物(夜コース)	手づくり作品を楽しみ、暮しを豊かに。炎の芸術作品づくりです。		
	日本画	絵筆を持ったことのない人のための日本画入門教室で、基本の写生から技術を学びます。	第2・4火曜日 午後7:00～9:00	
	男の料理	これからの時代「自立できなきや男じゃない」「主夫」のための楽しい料理づくりです。		
	英会話(昼コース)	初心者を対象に、あいさつはもちろん、海外小旅行での様々な場面での英会話を学びます。	毎週水曜日 午後1:30～3:30	
	妻有のいしぶみを読む	「妻有のいしぶみ」(博物館友の会刊)をテキストに、妻有の歴史について学びます。	第2・4水曜日 午後7:00～9:00	
	健康づくり	健康が何より、「健康ウォーク」「食べる」「見る」バラエティーに富んだ内容で学習します。	第2・4木曜日 午後1:30～3:30	
	コース	楽譜が読めなくてもいいんです。うまく歌えなくてもいいんです。楽しみましょう。	毎週日曜日 午後7:30～9:30	
	彫刻	モデルをもとに、主に頭像彫刻を粘土による塑像でつくります。初心者の人には、初歩から指導します。 ※会場…十日町彫刻会アトリエ(中桑小学校前)	4月ころと9月の2回を予定 午後7:00～9:00	

明石学級

講座名	講座内容	時間
全体学習	全体学習は一般教養を学習、全員の交流の場です。 ※高齢者と交通・栄養と健康・地域学習・映画鑑賞	第3火曜日 午前9:30～
語り部	地域の名所、旧跡を学習し、観光ガイドを行います。	第2・4水曜日 午後1:30～
写真	撮影の基礎を学び、自然を表現します。	第2・4火曜日 午後1:30～
書道	書き付けなど、習字の基礎を学びます。	第2・4火曜日 午前9:30～
ワープロ	ワープロの基礎を学び、簡単な文章を作成します。	毎週木曜日 午前9:30～
工芸	紙粘土で人形や花などを制作します。	第2・4金曜日 午後1:30～
園芸	植物栽培の基礎を学び、育てる楽しさを体験します。	第2・4金曜日 午前9:30～
手芸	暮らしに役立つ手作り作品を楽しみます。	第1・3火曜日 午後1:30～
料理	電子レンジを使って料理を楽しみます。	①第1・3金曜日 午前9:30～ ②第2・4金曜日 午前9:30～
生け花	生け花の基礎を学び、心の豊かさを身につけます。	第1・3金曜日 午後1:30～
健康たいそう	フォークダンスなどをしながら親ばく、健康づくりをします。	第1・3水曜日 午前10:00～
俳句	俳句をとおして、自然と心を表現します。	第2・4火曜日 午後1:30～
川柳	社会の動き、身のまわりのことに関心をもち表現します。	第2・4水曜日 午後1:30～

■開級式 4月17日(金) 午前9:30～11:00
開式行事・学習計画・自治会組織・記念講話

■期間 平成10年4月～11年3月

■経費 年間2,000円(入講料、自治会費)
連絡用ハガキ11枚(宛名書きをしたもの)

■対象者 60歳以上の人

ふれあい青年学級開講

心身にハンデを持つ青年を対象に、そばづくりやレクリエーションなど楽しい内容で学習します。高校生をはじめ、一般のボランティアも同時に募ります。

学習は月1回、主に日曜日の昼間です。

- とき 4月19日(日)午後1:30～
- 内容 みんなで楽しくレクリエーションゲームなどを行います。
- ところ 十日町市公民館(学校町1)
- 経費 入講料:年額1,000円
(連絡用切手代)

なかよしランド会員募集

レクリエーションボランティアサークル「ほほえみ」では、幼児とその親を対象に遊びをとおして親子の体力作り、感性、社会性を養う「なかよしランド」の会員を募集しています。

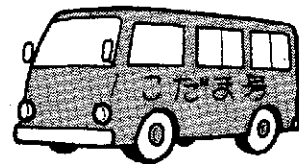
- とき 4月14日(火)～毎週火曜日(第4火曜日は休み) 午前10:00～11:00
- ところ 市民体育館(学校町1)
- 対象 0歳～就園前の乳幼児と親(当日受付)
- 年会費 おやつ代として、親子で3千円

平成10年度 自動車文庫「こだま号」をご利用ください

コース	巡回日	昼間コース (敬称略)				
六箇	第1・3 月曜日	珠川 10:30~10:50 珠田分校	野中 12:50~13:20 野中小学校	六箇山谷 13:45~14:15 山崎ふれあいセンター	田麦 15:00~15:30 六箇小学校	北新田1 15:40~16:10 村山力宅前
下条	第2・4 月曜日	渡野 10:10~10:30 東下紐小学校	下条本町 13:00~13:30 下条小学校	桑原 13:45~14:15 みよしの湯	上新田1 14:30~15:00 長寿広場	下条本町 15:50~16:20 下条保育所
十日町	第1・3 火曜日	赤倉 10:20~10:40 赤倉小学校	本町6-3 13:00~13:30 子供広場	寿町4 13:45~14:15 寿北公園	島 14:30~15:00 住吉公園	吉田山谷 15:50~16:20 吉田保育園
川治	第2・4 火曜日	城之古1 12:20~12:50 城之古公民館	池之平 13:15~13:45 八箇小学校	北新田3 14:00~14:30 大清真堂	川治中町 15:20~15:50 川治保育所	
飛渡	第1・3 木曜日	焼野 13:00~13:25 飛一小学校	山新田 13:35~14:00 飛二小学校	東枯木又 14:20~14:50 管理センター	新水 15:45~16:15 飛渡保育園	
中条	第2・4 木曜日	四日町3 12:20~12:50 越後製菓十三町二場	下条町 13:00~13:30 中条小学校	新座3 15:00~15:30 新座保育園	本町7-2 15:40~16:10 岡村商店	
水沢	第1・3 金曜日	土市4 10:20~10:40 水沢小学校	馬場4 13:00~13:30 馬場小学校	伊達1 13:45~14:15 伊達公会堂	大黒沢東 15:40~16:10 森の保育園	
吉田	第2・4 金曜日	吉田山谷 10:35~10:55 吉田小学校	南鏡坂 13:00~13:30 鏡島小学校	鉢2 13:45~13:55 真田小学校	名ヶ山 14:40~15:10 名ヶ山小学校	南鏡坂 15:30~16:00 鏡島保育所

4月16日(木)
飛渡コースから
スタートします

コース	巡回日	夜間コース		
夜間①	第1・3 火曜日	西本町 17:40~18:10 西小学校入口	四日町新田 18:20~18:50 市営住宅入口	四日町 19:00~19:30 大井旺コミュニティセンター
夜間②	第2・4 火曜日	谷内丑 17:40~18:10 市営住宅集会所	美雪町 18:20~18:50 美雪公園	春日町 19:00~19:30 春日公園



- 国民の休日及び市側の都合により変更することがあります。
- 学校の都合により変更することがあります。
- 11月は文庫の回収のため、貸し出しは行いません。(11月は第1・2週に運行)



左から蕪木さん、栗林さん、佐藤さん

25000羽の折り紙で 長野冬季パラリンピック参加

長野冬季パラリンピック組織委員会の「折りづる1000万羽計画」に賛同した十日町市公民館・明石学級の皆さんが25000羽の折りづるを同委員会に贈りました。この計画は閉会式で披露された楽劇「大田楽」を創作した狂言師の野村万之丞さんが、「会場に来られなくても心のこもった折りづるで参加してほしい」と発案したもので、3月14日の閉会式でエムウエーブの天井から下げられました。

9日(月)に宅急便で発送したものです。紙は包装紙や公民館チラシなどを再利用、一羽一羽でいねいにひもでつながれました。「日数がなかったのですが、どのくらい集まるか心配でしたが、大勢の方というものは大したものだと思いますし、作っていても楽しかったですね。テレビで見ると選手が力強いがんばりにとても感動しました。そうした選手の方々に私たちの温かい気持ちが届けられると思うと、うれしいですね。川西町・なかまの家作業所アクトの皆さんからも応援してもらったんです」と、栗林さんたちが話してくれました。

明石学級では8月6日の広島平和記念式典にも贈ろうと、すでに折り始めています。

明石学級には、料理、書道、写真、手芸、生花、工芸など11講座があり、2百人を超える学級生が年間通して活動しています。「定期的に公民館に通って勉強するのは、毎日の生活リズムが出てきますね。まだまだ大勢の人に入ってもらえば」とも話してくれました。

ほく線ホクホク開業1年



全国37番目の第三セクター鉄道「ほくほく線」。平成9年3月22日の開業以来、早いもので満1年を迎え、記念イベント「おかげさまで1周年記念・ほくほく線サクスウエルカムフェア」が行われています。3月20日(金)・21日(土)・22日(日)とにぎやかな沿線をのぞいてみました。首都圏と北陸・関西圏を最短でつなぐ「ほくほく線」。全国の皆さんや、沿線地域の皆さんの頼もしい足として特急、普通列車ともに大いに利用され、順調な発車の開業1年目となりました。



22日／北越保育園、川治保育所、つくし園の子供たちと父兄120人が「スノーラビット招待乗車」で、六日町駅・ほくほく線基地まつりへ。



20日(金)午後5時30分からラポート十日町で、「ほくほくの風をどう生かすか」をテーマにシンポジウムが開かれ160人が参加しました。

コーディネーターは湯沢昭さん(長岡工業高等専門学校教授)、パネラーは住吉順二さん(作家・日本ユースホステル協会常任理事)、大熊孝夫さん(北越急行(株)専務取締役)、馬場三郎さん(十日町地区タクシー協会会長)、柳則子さん(松之山町・千歳館女将)、小林房子さん(小嶋屋専務取締役)、村山菜穂さん(国際情報高校2年生)の6人。

妻有の里に新しい風を吹き込んだ「ほくほく線」のこの1年間を検証するとともに、これからの進路の取り方について活発な発表がなされました。

まつだい

十日町

しんざ

美佐島

魚沼丘陵

六日町

順調な発車の
満1年間

▼輸送の実績
「ほくたか」は、開業以来の一日平均利用人員が6、400人を維持しており、想定利用人員約6、200人を2000人ほど上回っています。普通列車については交通量調査を2回行いました。季節的変動も大きいことから推定要素が含まれますが一日平均約2、100人が乗車

▼一年間の概況
開業時から輸送そのものは極めて順調であり、列車運休もごくわずかでした。これは最新鋭の諸設備が機能を発揮したことと、車両も含め致命的な初期故障がほとんどなかったことが大きな要因です。また列車遅延についても、線内の原因によるものは少なく、大半は特急「ほくたか」の北陸線などでの遅れの影響によるものでした。

輸送量の実績は、普通電車については利用人員において想定値を下回りましたが、収入に直結する輸送密度は満たすことができました。

3月13日(金)、十日町市役所で記者会見が開かれ、北越急行(株)専務取締役・大熊孝夫さんから、開業一年間の概況等が発表されました。

楽しいお知らせ

ほくほく線 「ふるさと芸能大会」

- ・3月29日(日) 開演：午後1時
- ・ワロス10 (入場無料)
- 沿線各市町村の郷土芸能やコーラスなど、盛りだくさんの芸能大会です。十日町郵便局主催のチャリティーバザーも同時開催。

クイズ列車がゆく／

- ・放映日 4月4日(土)午前10時～
- ・新潟テレビ21
- 3月28日(土)に、ほくほく線内をクイズ列車が走ります。その熱い戦いぶりを収録。ぜひご覧ください。

ほくほく線 「縦断クイズラリー」

- ・3月21日(土)～4月6日(月)
- ほくほく線の名駅ホームにある問題に答えて応募すると、正解者の中から抽選ですてきなプレゼント。応募用紙は各駅にあります。

一日乗り放題切符

- ・発売期間／3月21日(土)～4月6日(月)
- ・区 間／越後湯沢～直江津
1,200円、一日限り

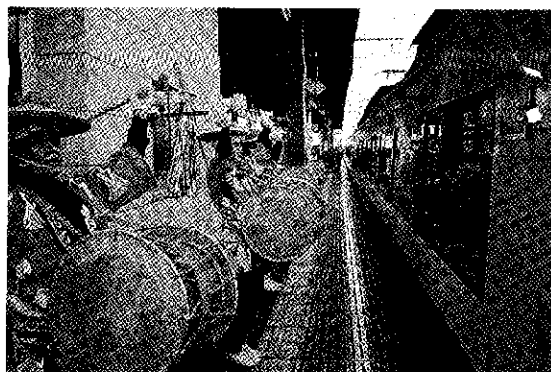
記念乗車券 (発売中)

- ・区 間／十日町～まつだい往復
500円、1000枚限定

ほくほく なんでも案内所 ☎50-1277・FAX50-1278

4月1日、ほくほく線十日町駅舎内にオープンします。沿線情報など、なんでもお聞きください。
案内時間／午前9時～午後6時

22日／十日町駅コンコースで観光スポットPR、地場産品を販売。



22日／金沢行「はくたか4号」を太鼓演奏で歓迎する雪花会の皆さん。

22日／「ようこそ、ほくほく線利用の皆さん」北越保育園鼓笛隊が元気なマーチで出迎え。



22日／まつだい駅を表敬訪問。ミス十日町雪まつり(右／高橋美美恵さん、江口有紀さん)との記念撮影会は大人気。

21日／全国で一番の人気ゲーム「電車GO!」に採用された、ほくほく線普通列車。六日町駅基地まつりで子供たちにお披露目。



犀潟

くびき

大池いしの森

うらがわら

虫川大杉

ほくほく大島

▼今後の課題
・さらにお客さまの立場に立ったサービスのあり方、必要な投資など安全安定輸送の確保に努めていきます
・当初計画からの「はくたか」の段階的スピードアップに向けた取り組みを進めていきます。
・観光、研修などを通じた交流人口の増加が、将来的に北越急行線の浮沈にかかわるとの認識に立ち、各市町村と協力して取り組みを強化していきます。

▼収支の見込み
特急「はくたか」の好調な利用状況により、収入は当初見込みの年間約29億2千万円(消費税抜き)を上回ることは確実な状況になっています。
一方、運営経費は冬季対策費が見込みを下回るほか、経費全般にわたって削減に努めた結果、予定値を下回る見込みです。
この結果、増収努力と経費節減が相乗効果を示し、実質的な開業初年度である平成9年度から単年度黒字(当初予想は12年度)となり、また累積赤字解消も大幅に繰り上がる(当初は16年度)ことが予想されます。

しているものと判断しています。
特徴的なことは、想定に比較して通勤客が著しく少なく、代わりにデパートの新幹線乗り継ぎなどの定期外旅客が多いことにあります。
▼収支の見込み
特急「はくたか」の好調な利用状況により、収入は当初見込みの年間約29億2千万円(消費税抜き)を上回ることは確実な状況になっています。
一方、運営経費は冬季対策費が見込みを下回るほか、経費全般にわたって削減に努めた結果、予定値を下回る見込みです。
この結果、増収努力と経費節減が相乗効果を示し、実質的な開業初年度である平成9年度から単年度黒字(当初予想は12年度)となり、また累積赤字解消も大幅に繰り上がる(当初は16年度)ことが予想されます。



市指定文化財を新たに

史跡羽川(秋葉山)城跡

文化財保護審議会(竹内道雄会長)が3月10日(火)に開かれ、羽川(秋葉山)城跡(麻畑・羽川城跡保存会管理)を、新たに市指定文化財に指定するよう答申がありました。教育委員会はこれを受け、3月25日(休)付けでこの城跡を市の文化財に指定しました。

羽川(秋葉山)城は、六箇麻畑地内の狭長な尾根筋に築かれた、全長400mを超える市内最大規模の城跡です。城跡には塩沢方面に向かう県道の秋葉橋を左折し、山頂に祀られた秋葉三尺坊大権現の山道を登っていきます。

この城の特徴は空堀が多用されていることです。尾根上の郭を区画する空堀はいずれも二重堀で、上面幅が広く、戦国時代の城の特徴を示しています。背後の空堀は九条あります。防備の発達した戦国時代の城跡の中でも、このように徹底した施工は大変珍しいものです。

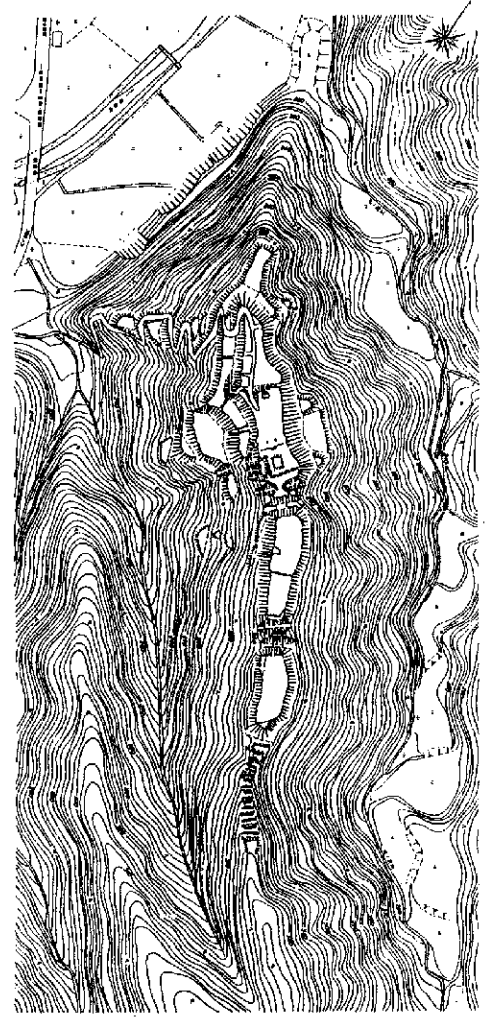
また、土塁や郭の保存状態も良く、市内に残された貴重な城跡といえることができます。伝承では、南北朝時代に活躍した新田氏一族の武将、羽川刑部の居城だったとされていますが、様式からみて戦国時代に築かれた可能性の高い城です。



土塁の残る郭

六箇を通る県道は昔、関東街道などと呼ばれ、関東へ抜ける最短の行程として特に軍事面で重要な役割を果たしていました。この街道は上杉謙信が関東へ兵を進めた道であり、後継者景勝の出身地上田(現六日町)と春日山城を結ぶ大切な道でもありました。当時この城は信濃川渡河地点の琵琶懸城(城之古)と並んで、街道の押さえに位置する重要な城だったのです。

羽川(秋葉山)城跡地形測量図



平成10年分

特別減税が実施されます

今回の特別減税は、平成10年分所得税の納税者に対し、その人の年税額から扶養親族等の人数等に応じた一定額を控除するというものです。

【対象者】特別減税の適用を受けることができる人は平成10年分所得税の納税者です。【特別減税額】特別減税額は、次の金額の合計額です。ただし、その合計額が本人の所得税額を超える場合には、その所得税額が限度となります。

- 本人.....18,000円
- 控除対象配偶者と扶養親族
 - 一人につき9,000円

なおこの場合の平成10年分所得税には、公社債及び預貯金の利子に対する所得税など源泉分離(選択)課税が適用される所得に対する所得税は含まれません。

【実施方法】
1. 給与所得がある人
扶養控除等申告書を提出して給与の支給を受けている人は、今年2月以後最初に支払われる給与の源泉徴収税額から特別減税額が控除されます。なお控除しきれない部分は、以後平成10年中に支払われる給与の源泉徴収税額から順次控除されます。また、年末調整において平成10年分の給与に対する年税額から特別減税額控除(精算)されることとなります。

2. 公的年金等を受けている人
扶養親族等申告書を提出して公的年金等の支給を受けている人は、今年2月以後最初に支払われる公的年金等の源泉徴収税額から特別減税額が控除されます。なお、控除しきれない部分は、以後平成10年中に支払われる公的年金等の源泉徴収税額から順次控除されます。また、最終的には確定申告の際に特別減税額を精算することとなります。

3. 事業所得や不動産所得がある人
確定申告をする事業所得や不動産所得などがある人は、平成10年分の所得税の納付は、今年7月の予定納税から始まりますので、その際の予定納税額から特別減税額が控除されます(控除しきれない分は11月分から控除されます)。予定納税のない人は10年分の納税が来年度の確定申告の時期になりますので、その際特別減税の適用を受けます。※給与所得者や年金受給者の人が不動産所得などの他の所得がある場合、源泉徴収段階で特別減税の適用を受けた上で最終的に確定申告の際に特別減税額を精算することとなります。

■ 問い合わせ 十日町税務署(☎52-3181)または税務課市民税係(☎57-3111内線116・117)へ。

製造品出荷額等が大幅に減少

— 平成9年工業統計調査結果（概数） —

平成9年12月31日現在で実施した工業統計調査結果（概数）をお知らせします。

事業所数（553）

家具・装飾品、プラスチック製品、輸送用機械器具、その他の製品がそれぞれ1事業所ずつ増加したほかは、前年と同じか減少で、全体では前年に比べ20事業所（3.5%）の減になりました。このうちの12事業所が繊維工業品で占められ、3年以降、減少が続いています。

従業者数（5,391人）

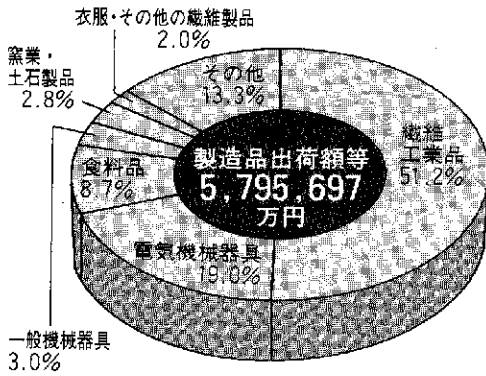
その他の製品で24人（15.3%）、出版・印刷・同関連品で2人（2.4%）の増加となりました。一方減少をみると、繊維工業品が166人（5.8%）と最も

多く、次いで衣服・その他の繊維製品の618人（19.5%）、一般機械器具で32人（23.0%）の順となっております。全体では昨年に比べ329人（5.8%）の減少となりました。

製造品出荷額等（579億円）

繊維工業品が18億2,705万円（5.8%）と大幅に減少し、次いで電気機械器具の8億6,666万円（7.3%）となっており、全体では46億2,122万円（7.4%）の減で579億3,697万円になり、平成3年をピークに依然として減少が続いています。

構成比をみると、市の地場産業である繊維工業品が51.2%で全体の5割以上を占めています。



出機調査結果

地区名	事業所数			織機の台数		
	8年	9年	対前年増減数	8年	9年	対前年増減数
総数	165	152	△13	167	152	△15
十日町	15	14	△1	15	14	△1
中条	43	42	△1	44	42	△2
川治	25	17	△8	25	17	△8
六箇	2	2	0	2	2	0
占田	28	26	△2	29	26	△3
下条	37	37	0	37	37	0
水沢	15	14	△1	15	14	△1

工業統計調査結果速報（概数）

産業中分類	事業所数					従業者数（人）					製造品出荷額等（百万円）				
	8年	9年	対前年増減数	対前年増減比	構成比	8年	9年	対前年増減数	対前年増減比	構成比	8年	9年	対前年増減数	対前年増減比	構成比
総数	573	553	△20	△3.5	100.0	5,720	5,391	△329	△5.8	100.0	6,257,819	5,795,697	△462,122	△7.4	100.0
食料品	28	28	0	0	5.1	416	400	△16	△3.8	7.4	483,159	502,345	19,186	4.0	8.7
飲料・たばこ・飼料	1	1	0	0	0.2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
繊維工業品	386	374	△12	△3.1	67.6	2,843	2,677	△166	△5.8	49.7	3,150,509	2,967,804	△182,705	△5.8	51.2
衣服・その他の繊維製品	20	17	△3	△15.0	3.1	349	281	△68	△19.5	5.2	178,842	118,733	△60,109	△33.6	2.0
木材・木製品	9	8	△1	△11.1	1.4	28	25	△3	△10.7	0.5	20,283	18,192	△2,091	△10.3	0.3
家具・装飾品	17	18	1	5.9	3.3	95	93	△2	△2.1	1.7	91,211	96,276	5,065	5.6	1.7
パルプ・紙・紙加工品	2	2	0	0	0.4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
出版・印刷・同関連品	8	9	1	12.5	1.6	82	84	2	2.4	1.6	86,611	91,648	5,037	5.8	1.6
化学工業製品	1	1	0	0	0.2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
プラスチック製品	3	4	1	33.3	0.7	23	22	△1	△4.3	0.4	23,410	23,124	△286	△1.2	0.4
ゴム製品	2	1	△1	△50.0	0.2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
なめし革・同製品・毛皮	2	2	0	0	0.4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
窯業・土石製品	8	8	0	0	1.4	113	109	△4	△3.5	2.0	192,833	162,835	△29,998	△15.6	2.8
鉄鋼	1	0	△1	△100.0	0	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
非鉄金属	1	1	0	0	0.2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
金属製品	10	9	△1	△10.0	1.6	108	88	△20	△18.5	1.6	126,153	105,792	△20,361	△16.0	1.8
一般機械器具	15	13	△2	△13.3	2.4	139	107	△32	△23.0	2.0	172,216	175,828	3,612	2.1	3.0
電気機械器具	36	32	△4	△11.1	5.8	1,078	1,077	△1	△0.1	20.0	1,185,652	1,098,986	△86,666	△7.3	19.0
輸送用機械器具	4	5	1	25.0	0.9	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
精密機械器具	1	1	0	0	0.2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
その他の製品	18	19	1	5.6	3.4	157	181	24	15.3	3.4	104,695	174,163	69,468	66.4	3.0
Xの計						289	247	△42	△14.5	4.6	442,245	259,971	△182,274	△41.2	4.5

（注）平成9年数値は概数のため、後日県及び国が公表する確定数とは異なることがあります。Xは公表を差し控えたものです。数字の単位未満は四捨五入しているため、合計の数字と内訳の計が一致しない場合があります。

応援します
雪に強い
まちづくり

有利な制度(平成10年度)を
ご利用ください

◆問い合わせ
建設課 克雪利雪対策室
☎57-3111

克雪住宅 普及促進事業

◆補助対象
【融雪式】

①融雪装置(地下水の解放利用を伴うものを除く)設置工事
で新築・増築・改良によるもの。

②融雪構造住宅の新築・増築工事。

【耐雪式】

3・3m以上の積雪加重(90kg/m²)に対して安全な住宅の新築・増築工事で、雪び対策を講じたもの。

◆補助条件

①右の住宅で、市が適正と認め
たものを対象とします。

②個人住宅及び共同住宅で、併
用住宅も含まれます(新築建売
住宅の購入も可)。

③簡易な雨水・融雪水の「地下
水かん養ます」の設置が必要
です。

④10年度中に完成する住宅に限
ります。

⑤克雪住宅づくり資金貸付制度

を受ける場合でも該当します。

◆補助金の上限 44万円

◆受付期間

4月1日～7月31日

※工事着手前に申請してください。

◆問い合わせ 建築住宅係

克雪住宅づくり 資金貸付制度

◆対象工事・貸付額

【融雪式】

①融雪装置(地下水の解放利用を伴うものを除く)設置工事
：融雪装置の設置工事費の80%以内

②融雪構造住宅の新築工事：工
事費の15%以内

③右の建物の改良工事：工事費
の80%以内

【耐雪式】

3・3m以上の積雪加重(90kg/m²)に対して安全な住宅の新築・増築工事で、雪び対策を講じたもの：工事費の20%以内

【落雪式】

①屋根勾配や、滑りやすい屋根材などを利用して雪を滑り落とす建物の新築・増築工事：工事費の10%以内

②右の建物の改良工事：工事費の80%以内

◆貸付条件

①右の建物で、市が適正と認め
たものを対象とします。

②店舗など住宅以外の建物も対象とします。

③簡易な雨水・融雪水の「地下
水かん養ます」の設置が必要
です。

④克雪普及促進事業の補助を受
ける場合でも該当します。

◆貸付限度額 500万円

◆貸付利率 年3・0%

◆貸付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

◆受付期間 10年以内

◆受付期間 年度内に完了する
ものであれば随時。

小型ロータリー

除雪機整備事業

◆補助対象 5世帯以上の町内
会や除雪組合が利用する小型
ロータリー除雪機の購入費用

◆補助金額 購入費用の30%
(60万円限度)

◆受付期間

4月1日～10月31日

◆問い合わせ 克雪維持係

新しい 保育サービスの お知らせ

現在、市内各保育所では通常
保育のほかに、乳児保育・延長
保育・障害児保育等の特別保育
を行っています。さらに4月か
らは新しい保育サービスに取り
組むことになりましたのでお知
らせします。

定員・申込方法

学童保育、一時保育とも実施
する施設は認可保育所(公立・
私立保育所)となりますが、保
育所の入所児童数等により受け
入れができない施設もあります
ので、希望する人は事前に健康
福祉課児童家庭係(☎57-311
11、内線132)または各施
設へ問い合わせてください。

通常の保育所 入所申込み

市内各保育所では、家庭で保
育ができない児童を対象に年度
途中の入所を受け付けています。
施設には定員がありますので、
入所を希望する人は健康福祉課
児童家庭係または各保育所へ問
い合わせの上申し込みください。

学童保育

(放課後児童保育)

放課後あるいは長期休業中、
家庭に保護者のいない小学生(1
～3年生まで)を対象に学童保
育を行います。

一時保育

保護者の病気やケガ等のため
緊急一時的に家庭で保育ができ
なくなった児童や、保護者の不
定期な就労のために家庭で保育
ができない児童を対象に、一時
的に保育所での保育を行います。





男性のための 介護教室

みんなで支える 明るい生涯

介護は女性だけの役割ではなく、男性も含め社会共通のテーマとして向き合うべきものです。現場の声を聞き、正しい介護を身につけようと「男性のための介護教室」が公民館本館を会場に開かれています。この教室は十日町市の日本一の健康都市づくり事業の一環として行われているもので、「ご両親や奥様がおもひ返込まれたら、あなたはどうしますか」という呼びかけに応じ、今回13人が教室に参加しています。

計4回開かれる教室のうち、すでに第3回が終了し、最終回は3月28日に開かれます。

第1回目（3月7日）は「介護の経験談を聞く」というテ

マで、介護に直面した時の苦勞や心の健康管理について話を聞き、引き続き「老化に伴う身体機能の変化」と題し、前中条病院院長中山康夫先生の講義が行われました。

第2回目となった3月14日(出)には、午前中に「からだにやさしい料理」の実習と試食が行われました。午後からはリハビリの現場で働いている作業療法士の児玉信夫さんから「介護の実際」について現場の話を受けた、様々な事例紹介が行われました。ベッドと車いすを使った介護体験では参加者同士が交代しあいながら、ベッドからの起し方や車いすの使い方など介護のコツを学びました。

引き続き第3回目には小グループに別れ、三好園でお年寄りに接しながらの介護実習が行われました。

最終回となる3月28日(出)には「ご存じですかこんなときこんなサービス」と題し、市内で行われている様々なサービスと「介護保険制度」について健康福祉課より紹介が行われます。

最終回はどなたでも参加できますので、興味のある方はふるってご参加ください。

◆日時 3月28日(出)

午後1時30分～4時

◆会場 公民館本館

東京旅行記者クラブの 記者8人を 観光大使に任命



昨年秋に続き、東京旅行記者クラブの記者8人が3月7日(出)・8日(出)の両日十日町圏域を訪れ、津南町、川西町、松代町などで行われていた「雪まつり」を楽しみました。

記者たちは当間高原リゾートでスノーチュービングを、「津南雪まつり」では小正月行事などを体験、「かわにし雪まつり」では逆バンジージャンプに挑戦して喚声をあげていました。また、松代町の「のっとり松代城」で、記者8人への観光大使任命式が行われました。

この観光大使任命は、越後妻有郷観光協議会が「ほくほく線」の開業でますます首都圏などと近距離になった妻有郷の観光施設やイベントの情報を、東京旅行記者クラブを通して全国に発信してもらおうと企画したものです。任命式では千人以上の観光客が見守る中、関谷松代町長から観光大使の辞令と山傘が手渡されました。

観光大使の皆さんからは「コミュニティのなくなった都会の人たちにしてみれば、妻有郷の素朴さや人々の温かみがすごく新鮮に感じると思っています。秋もそれなりに良かったのですが、やはりこの地域の売りは雪が降り、その雪を題材にしたイベントが開かれる冬だと思います。帰ったらさっそく紹介ページの増を考えます」となどという頼もしい感想・意見が出されていました。

市内3選手が 全日本スキーマスターズ 5種目制覇



'98全日本スキーマスターズ大会が3月4日(出)～6日(出)、鳥取県大山町の国立公園大山スキー場及び大山林間クロスカントリーコースで開催され、市内から出場した3選手が5種目を制覇しました。

この大会は、35歳から80歳までを5歳ごとに分け80歳以上は制限を設けずに、クロスカントリー競技・ジャイアントスラローム競技で優勝を争うものです。当日の参加選手数は全国各地から461人。市内から出場した3選手は、5日に行われたクロスカントリークラシカル5kmで60歳代の野沢茂さん(春日町2)、55歳代の佐藤敏夫さん(北鎧坂3)、45歳代の丸山実さん(稲葉)がそろって優勝。また、6日に行われた同フリー5kmでも佐藤さん・丸山さんが優勝、野沢さんも準優勝するなど十日町勢の強さを全国の選手に見せつけました。野沢さん・丸山さんは、佐藤さんの勧めで今回初参加での快挙です。

参加3選手は休日・夜間を利用して、全日本スキー連盟公認の「吉田クロスカントリースキーコース」で練習を積み、今回の栄冠をつかんだとのこと。また、来年は隣の長野県で開催されます。「生涯スポーツの手本になるような大会で誰でも参加できます。ぜひ大勢の人たちから参加してもらいたい」と話していました。

VOICE UP

今月のテーマは、
「18歳の旅立ち」です。

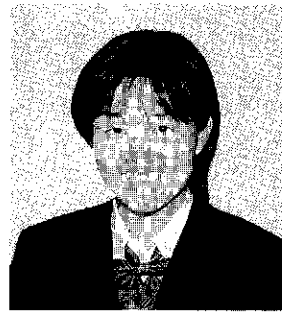
4月25日号のテーマ
「広がる交流の輪」

市内には全国各地の皆さんと心温まる交流を続けているグループがあります。今回は、様々な交流活動によって地域づくりを進める人たちの声をお伝えします。

◆投稿される方へ はがきや来庁などいずれの方法でも構いません。なお誌上匿名は構いませんが、お名前、住所、電話番号だけは明記してください。

◆送付先 4月10日(金)までに企画人事課広報広聴係 (〒948-8501十日町市千歳町3-3 ☎57-3111内線213)

尊敬する両親に
限りない感謝を



山本清美さん
(千代田町)

実業高校が総合高校と名称を変えたのが3年前。第一期の卒業生となりました。高校では生徒会の執行部をやリ、総合高校のイメージを出すための各種活動をやったことが思い出です。4月からは東洋女子短期大学の英文科(東京)に学びます。現在、これといった将来の夢は持っていないのですが、短大の2年間で自分の生きる道を見つけないかと考えています。十日町は18年間住んだすぐ居心地の良い場所。そして、私たち(二人姉妹)の考え方を大切にしてくれた尊敬する両親の住む所です。今後ともますます発展を続けてほしいと願っています。東京では、現在大学生の姉との生活なので、少しは気が楽なんですよ。

悔いのない4年間に
するようがんばります



根津典幸さん
(妻有町西1・2)

大げさに言えば十日町高校の3年間は野球に明け暮れました。3年春の大会のベスト8、夏のベスト4は大切な思い出になっています。夏は最後の大会でもあり、逆転逆転によるサヨナラの試合が重なりましたから特別な思いがあります。3年間で大勢の友達ができましたが部員は格別です。進学のため上京します。部活一本だったので、大学では好きな本をいろいろ読んだり、絵を描いたりしたいと思います。もちろん何かサークルには入るつもりです。両親は「自分の好きなことをしなさい」と言ってくれています。雪の降る十日町が好きなので卒業後はJターンとも考えるんですが、出版関係の仕事ができればとも思っています。まずは悔いのない4年間にするようがんばりたいです。

故郷

とおかまちが
いちばんいい

24

小原知加さん
(大好き十日町会会員)

千葉県市川市中国分4-7-22 (市内本町4出身・58歳)



向かって左が小原さん

このごろ集まりの誘いがあると「きものを着ていきましょうか」よろしかつたらお着物でおいでください」と声がかかるようになりました。出版記念・文化講演会の受付、十五夜月見の望月会、また毎年暮れに多種多芸の知人が集まり気兼ねない時間を過ごし、リフレッシュして新年を迎えようと年に一度開いている会などです。そして、うれしいことに殿方にも「お着物でいらつしやいませんか」と呼び掛けると、照れくさそうに細などお召しになってお見えになります。着物の絵柄には「この梅と水仙の柄は早春のお祝いに」柿茶の絵更紗は秋のお出かけに」など一つひとつに思いが込められていて、それぞれに晴れ舞台を与えてあげたいものです。以前海外に出かけて知ったのは明治・大正時代、パリのニューモードに江戸の小袖や着物のスタイルが取り入れられていたということです。絹織物のまちリヨンでは、日本風の模様が織られ、パリモードを作り上げていたことを美術館などで見るにつけ、洋装の世界にも十日町織物の情報が発信されていたのだと感心します。また十日町の着物がそんな歴史に支えられ、創造されて織られていたのだと知ると、着物も洋服も装うのが楽しくなります。

英語力を高め世界へ



高野美紀子さん
(稲荷町2)

この春に川西高校を卒業し、5月中旬に渡米、カリフォルニア州サンディエゴにある語学学校に進む予定です。今は希望に胸を膨らませ、渡航準備に忙しい毎日を送っています。
私は高校1年の時に英語の弁論大会で準優勝し、その報償で夏休みにマレーシアに1か月間ホームステイをさせてもらったことがあります。その時に自分の語学力の未熟さを痛感し、さらに上達したいと決意しました。そこで授業以外にも英会話教室、音楽、映画などを通じ英語と親しんできました。私の夢はアメリカの大学に進み、将来は語学力を活かした仕事につくことです。夢の実現に向け新たな一歩を踏み出します。

スキー指導で故郷に恩返し



池田大輔さん
(北原)

3月に八海高校体育科を第一期生として卒業しました。この春からは故郷を離れ、栃木の自動車整備学校に学びます。高校ではアルペンスキーを専攻していましたが、このほかにも授業の一環として登山やスキューバダイビング、パラグライダーなど貴重な体験をすることができました。故郷十日町は山や自然が豊富で、スポーツには大変恵まれた場所だと思っています。ほくほく線も通って通学にも帰郷にも大変便利になりましたね。今後は寮生活になり戸惑う面もあると思いますが、必ず腕のいい整備士になって帰ってきます。将来は今までお世話になった恩返しとしてスキーの指導もしたいと思っています。

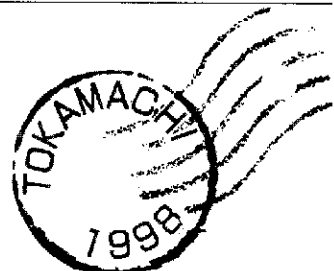
青春ネットワーク

岩田勇起さん・1977年生
北越急行線十日町駅勤務・20歳



北 越急行に勤務して2年目、十日町駅では主に改札業務をしています。通勤通学の皆さんに顔を覚えていただき、毎日一声かけてもらえることがうれしいですね。また改札は年末やお盆になると懐かしい顔を待つ人たちが混みあいます。そんな時は駅全体が笑顔にあふれ、ほのぼのとした雰囲気包まれます。
ほ くほく線は3月22日に開業1周年を迎えます。今は一周年イベントの準備に忙しい毎日を過ごしています。将来は運転士になって、多くの人たちの笑顔を運べれば最高ですね。
私 生活でもやりたいことはたくさんあります。今年は春から大型バイクの免許をとろうと思っています。免許がとれたら、仲間と一緒に能登半島一周ツーリングにでかけたいですね。また夏にはインラインスケートにも挑戦します。熱帯魚やスノーボードも合わせると、時間がいくらあっても足りません。

※多彩な趣味で、青春真っ只中の岩田さんからの紹介で、次回は根津美音里さんにバトンタッチ。



十日町市・東京事務所

〒104-0061 東京都中央区銀座4の10の12
銀座サマリヤビル5階
☎03-364617230 (FAX兼)

葛飾区新潟県人会 新年会を盛大に開催

東京は例年に比べて雪が多かったようですが、まもなく桜の季節になります。4月5日(日)、大好き十日町会主催の「上野公園花見ツアー」で十日町の方々とお会いできるのを楽しみにしています。

以前にもご紹介しました、中里村出身(現在、実家は下条)で葛飾区において金型工場を営まれている鈴木益雄さんから葛飾区新潟県人会の新年会がまもなく開催されると聞き、鈴木さんに参加させて頂き、お祝いしました。同会の顧問をされている鈴木さんの口添えで、2月14日(出)に開催された新年会に出席することができました。
会員560人の内、約200人が出席した盛大な会でした。開会まもなく会旗が会場に入場してきたのは驚きでした。同じ区に住み、皆さんお知り合いらしく大変和気あいあいとした会でした。

会員には十日町市出身の方も20人位いらっしゃいます。「私の兄は以前市議会議員をしていた」とおっしゃるお花茶屋にお住まいの橋本浅治さん、「甥が市役所に勤めている」と踊りの姿をしている細田にお住まいの池田朝子さんの中条出身のお二人にお会いすることができました。

今回は皆さんの前でございさつはできませんでしたが、出席者全員に十日町と雪まつりのパンフレットを配布しました。司会者からは「十日町市が、5月3日(その後4月26日に変更)の葛飾区子供の祭りに雪を提供することや、5月31日に帝釈天の柴又祭チヤリティーに参加することなど積極的に葛飾区に交流をもちかけている」とご紹介いただきました。
最後に役員の方から、「5月の総会には、都合がいたら市長さんからもご出席いただきたい」と要請を受け、再会を約することができました。



年金・国保からお知らせします

20歳は国民年金のスタートライン

20歳の誕生日を迎えた皆さん、国民年金加入の手続きは済みましたか。国民年金には、20歳から60歳未満のすべての人が加入します。学生も加入が義務付けられています。将来「満額の年金」を受けるために、また病気やけがなどで障害が残ってしまったときのために、国民年金加入の手続きと、保険料の納付を忘れないでください。■就職したら種別変更届

■学生は第1号被保険者として国民年金に加入していますが、就職して厚生年金や共済年金に加入したら、第2号被保険者となり届け出が必要ですが、届け出を怠ると、二重に加入したままになってしまい不都合が生じます（学生以外の加入者の場合も同じです）。届け出には年金手帳、会社発行の健康保険証、印鑑等を持参してください。■保険料の免除制度

■経済的に保険料を納めることが困

難な場合は、未納しておくのが一番不利です。このような場合は、免除制度を利用しましょう。学生の場合は、免除申請書に在学証明書、親元の所得証明書を添えて申請してください。■口座振替が便利です

■口座振替が便利で、毎月自動的に継続されますので、毎月の納める手間がはぶけるだけでなく、納め忘れもなくなります。手続きは、あなたの預金口座のある金融機関や郵便局の窓口で行ってください。なお、年金手帳や納付書、預金通帳、貯金通帳、印鑑を持参してください。国民年金保険料の納付は老後のためだけでなく、万一のときも安心できる備えになります。あなたの納める保険料は、あなた自身の将来を支えます。忘れずに納めましょう。■問合せ

■市民生活課国民年金係へ。

提出ください

国民健康保険料申告書

国民健康保険料（以下、保険料）を適正に計算するために、加入者全員の平成9年中の所得を把握する必要があります。そのため、加入世帯の世帯主から「国民健康保険料申告書」(以下、申告書)を提出していただく必要があります。また、保険料は所得に応じて、3段階の割合で均等割・平等割を減額することができますが、これには所得の有無に関係なく申告書の提出が必要です。なお、土地建物等の譲渡所得は、住民税では特別控除があり課税されない場合がありますが、保険料は特別控除を適用しないで計算します。譲渡所得のあった人で税申告していない人も申告書を提出してください。■提出

■申告書は平成9年中の所得を把握するために、加入者全員の平成9年中の所得を把握する必要があります。そのため、加入世帯の世帯主から「国民健康保険料申告書」(以下、申告書)を提出していただく必要があります。また、保険料は所得に応じて、3段階の割合で均等割・平等割を減額することができますが、これには所得の有無に関係なく申告書の提出が必要です。なお、土地建物等の譲渡所得は、住民税では特別控除があり課税されない場合がありますが、保険料は特別控除を適用しないで計算します。譲渡所得のあった人で税申告していない人も申告書を提出してください。■提出

4月10日(金)は老齢福祉年金の支払い日

老齢福祉年金の支払いが4月10日(金)から市内各郵便局で始まります。年金の支払いを受けたら老齢福祉年金証書を提出してください。提出先は年金の支払いを受けた郵便局です。証書の提出が遅れると8月に支払われる年金が受け取れなくなる場合があります。■受け取る人

■本人また

は代理人■持参する物

①老齢福祉年金証書

②証書に押しあてある印鑑

その他

■4月10日に都合のつかない人は、13日〜17日の間に受け取り、年金証書と印鑑を持参して市民生活課国民年金係へ届けてください。■問合せ

■市民生活課国民年金係へ。

学生のための国民健康保険証

進学のため、市外で家族と離れて生活する人は、学生であることを示すことで、親元の国民健康保険証を分けることができます。

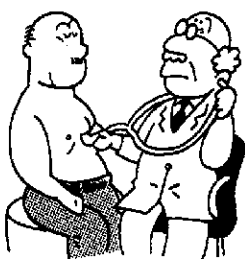
■持参するもの

■国民健康保険証・印鑑・在学証明書(または学生証の写真)■問合せ

■市民生活課国民年金係へ。

1日人間ドックを受けましょう

平成10年度実施の1日人間ドックでは、次の事項に該当する受診者に



対し、総費用(税込)の6割を国民健康保険で助成します。受診を希望する人は、市民生活課国民年金係(4番窓口)に直接、申請してください。

■なお、募集定員は300人です。定員に達し次第、受付終了とします。

■受付できる人

①10日町市の国民健康保険に加入している人

②国民健康保険料を先納している人

③昭和34年4月2日〜34年4月1日の間に生まれた人

④住民健診を受けていない人

■受付開始日

4月1日(水)から

■持参するもの

①国民健康保険被保険者証

②印鑑

■実施機関・助成後の自己負担額

①新潟県労働衛生医学協会(県立十日町病院前)・・・15、120円(ただし、子宮がん検診者は15、960円)

②厚生連中条病院・・・13、400円(男性のみ受付)

③姉小千谷総合病院・・・15、120円

④(財)新潟県健康管理協会・・・14、700円

■問合せ

■市民生活課国民年金係へ。

犬の登録と狂犬病 予防注射の日程

平成9年度に犬の狂犬病予防注射をした飼い主には注射済票交付申請書が送付されます。内容を確認し訂正部分は赤字で記入し、必ず押印し都合のよい会場に持参してください。また、今年初めて犬の登録及び狂犬病予防注射をする飼い主は、各会場でお申請書に記入していただきます。なお、犬の健康チェックをしてから連れて来てください。

- 持参するもの
①申請書（押印済みのもの）
②料金③印鑑（新規登録のみ）
●料金（1頭につき）
①継続飼い主（平成9年度に犬の登録済の場合）
②新規飼い主（初めて登録する場合）
③100円（注射済票交付手数料、注射技術料）
④6、100円（鑑札交付手数料）

下水道受益者負担金・分担金の 前納報奨金制度が変わります

●改正時期＝10年7月から
●改正内容＝下水道受益者負担金・分担金は5年間で納付していただいていたのですが、徴収初年度第1期の納期までに全額一括納付した場合、5.5%を乗じた額を前納報奨金として交付します。
●改正理由＝①下水道事業開始以来20年以上経過し、算定率が市場金利より高率であること②9年度から市民税・固定資産税の前納報奨金が廃止されたことです。ご理解くださるようお願いいたします。

【現在納付されている方へお願い】

次の区域の受益者は10年第1期（6月）が前納報奨金の現行制度利用の最後の機会になります。11年度以降の第1期に残額一括納付または、1年度分前納納付されても前納報奨金は交付されません。

▶対象負担区・分担区…新座負担区、中央第2負担区（西本町2）、川治負担区（川治上町、中村）、南部分担区（太田島、土市、新宮、幸町）、馬水分担区（馬場4）
※この地区の受益者の方には後日説明会を開催します。

▶窓口納付されている方へ…6月の納付書で選択して納付してください。
▶口座振替契約をしている人で残額一括納付等を希望する人は、4月末日までに下水道課へお申し出ください。

●問合せ＝下水道課（☎52-7441）へ。

＜平成10年度・犬の登録と狂犬病予防注射日程＞

期日	会場名	時間
4/7 (水)	十日町保健所	9:30～11:30
	吉田集会所	13:30～13:50
	一日町市就業改善センター	14:00～14:20
	高島集会所	14:30～14:40
	真田小学校	14:50～15:00
4/8 (木)	下条上新田分館	10:00～10:20
	下条地区公民館	10:30～11:00
	東下組保育所	11:20～11:30
	新水克雪センター	13:30～13:50
	中条地区公民館	14:10～14:50
4/10 (金)	十日町市民体育館	10:30～11:30
	羽根川汪八倉小学校	13:30～13:50
	赤倉小学校	14:20～14:30
4/14 (水)	大井田コミュニティセンター	10:30～11:30
	野中小学校	13:30～13:40
	水沢地区公民館	14:00～15:00
	平成	15:10～15:30
4/26 (日)	十日町市役所	9:30～11:30

●料、注射済票交付手数料、注射技術料）
●宅診料金、訪問料金の場合は集合注射料金以上になります。
●犬の散歩は「マナー」を守って
●散歩の際は犬の糞の後始末の用具を携帯し、糞は紙で包み燃えるゴミとして、屋内大用トイレ材料は埋立てごみとして分別して処分しましょう。
●死亡犬は十日町市川西町衛生施設組合で焼却できます。（手数料200円）
●犬が死亡またはいなくなったら、市民生活課生活環境係または十日町保健所衛生環境課（☎57 2 4 00）へ。

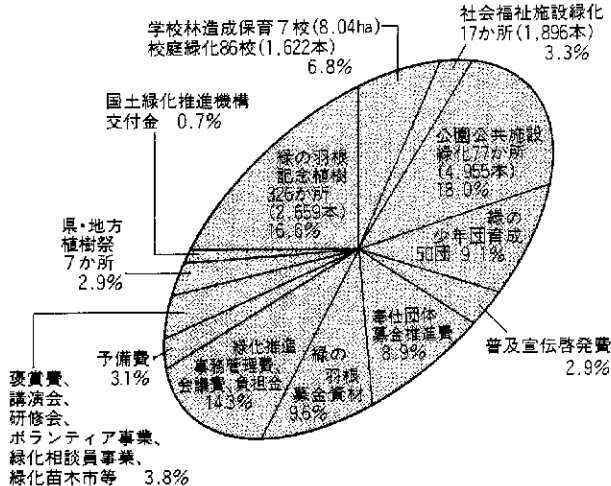
～みんなの手で生み出す緑すてきな未来～

ご協力ください「緑の募金」

4月1日から「緑の募金」が実施されます。市内小・中学校の児童・生徒による募金活動や嘱託員さんを通じて各家庭にお願いする家庭募金などが行われ、集まった募金は学校・公園などの緑化に役立てられます。昨年は市内で約150万円、県内で約7,700万円の募金が寄せられました。

今年も市民の皆さんのご協力をお願いします。
※平成9年度の市内の「緑の募金記念植樹実績」は、箇所数で4か所、本数で29本（サクラ、ツバキなど）になっています。

＜平成9年度県内実績＞



米穀小売販売業の登録受け付け

平成7年11月に施行された「主要食料の需給及び価格の安定に関する法律」により、10年度の米穀販売業の登録を受け付けます。希望する人は手続を行ってください。
●受付期間：4月1日（水）～30日（木）
●受付場所：新潟県魚沼農政事務所（北魚沼郡小出町大字大塚新田91-4）
●手数料：1店舗9千円（以降）
●1店舗増すごとに5千円加算・新潟県収入証紙で
●その他計画流通米を販売する場合は登録が必要で、計画外流通米のみを扱う場合は必要ありません。
●問合せ：新潟県魚沼農政事務所経済課（☎02579-214211）

相談コーナー

- ①定例行政相談 4月10日(金)
- ②交通事故相談 4月13日(月)
- ③巡回内職相談 4月17日(金)
午前10時～午後3時
会場：市民相談室
- ④高齢者職業相談 毎週月曜日～金曜日
午前9時～午後4時
会場：高齢者職業相談室
- ⑤法律相談
4月9日(木) 高橋信行弁護士
23日(木) 桜井陽一弁護士
午後1時30分～午後4時
会場：市役所市民相談室
電話で市民生活課へ要予約。

テレホンサービス

- 十日町市観光情報 57-0600
- 暮らしのダイヤル 025-285-7000
- 4/6～4/13 契約とは
 - 4/13～4/20 気を付けよう！マルチ・マルチまがい商法
 - 4/20～4/27 消費生活相談事例～マルチ・マルチまがい商法～
 - 4/27～5/6 金融商品の選び方と自己責任

出 かけませんか

おもちゃ図書館

子育てについての悩みなどがありましたらお気軽にご相談ください。

■日時 4月16日(木)午前9時30分～11時30分
場所：勤労青少年ホーム
問合せ：健康福祉課児童家庭係へ。*おもちゃの修理や、子供たちと遊んでくれるボランティアを募集しています。

第12回市民演劇まつり

■日時・出演 3月29日(日)午後1時～、劇団GOKURAKU本舗、4月4日(土)午後7時～、5日(日)午後1時～、劇団御の字劇場所、市民会館ホール
■入場料 1公演600円(前売500円、前売券は市内各公民館にあります) 小学生以下無料(問合せ)

公民館本館(☎57-5011)へ。

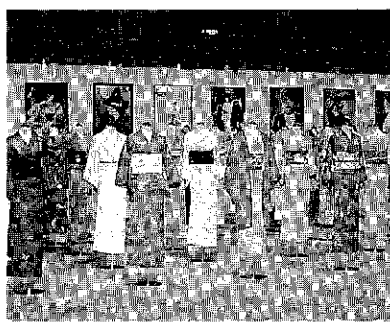
郵便局のチャリティーバザー

■日時 3月29日(日)午前11時～午後2時(ほくほく線開業1周年記念ふるさと芸能大会)に併せて実施
場所：クロス10 問合せ：十日町郵便局総務課(☎52-2391)へ。
*売り上げ金は福祉事業などに寄付されます。

'98十日町きもの総合求評会

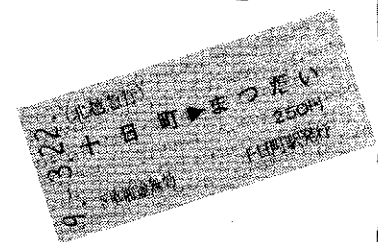
■日時 一般公開：4月11日(土)・12日(日)午前9時～午後5時(ただし、12日は午後3時まで) 場所：総合体育館・武道館
■入場料 無料
*4月10日(金)午後2時からクロス10で記念講演会が行われます。講師は働きが美・代表取締役石田敏彦氏(入場無料ですが、整理券が必要です。整理券は織物組合にあります) 問合せ

せー十日町織物工業協同組合(☎57-9111)へ。



●三情報(保健)

◆断酒友の会十日町例会 アルコール依存やお酒で体調をこわしている人、断酒例会に参加してみませんか。断酒している人が集い、自分の体験談を語りながら断酒を継続していきます。●日時 4月25日(土)午後7時～9時 場所：公民館本館 問合せ：健康福祉課保健予防係または断酒友の会会長岩田繁(☎0258-8315)



マイルールほくほく線

ほくほく線沿線百景
フォトコンテスト

ほくほく線沿線地域振興連絡協議会で実施した平成9年度沿線百景フォトコンテストの審査結果が発表になりました。

応募総数は81点。沿線の18市町村から64点、県内から6点、県外からは11点の応募がありました。

審査員は、主催者側から協議会事務局長、協賛者から新潟フジカラー六日町事業所の市川所長、北越急行㈱から大熊専務取締役の3人で、3月2日に審査を行いました。

入賞作品は、開業1周年を迎えたほくほく線十日町駅コンコースで、4月6日まで展示しています。

☆最優秀賞(1点)

朝霧湧く/茂野誠一郎(川西町)

☆優秀賞(4点)

八海山/福崎均(十日町市)

市、茶会/村竹正三(十日町市)

夕照のほくほく線/板場孔寿(津南町)

雪の花/樋口芳一(中里村)

☆入賞(15点)

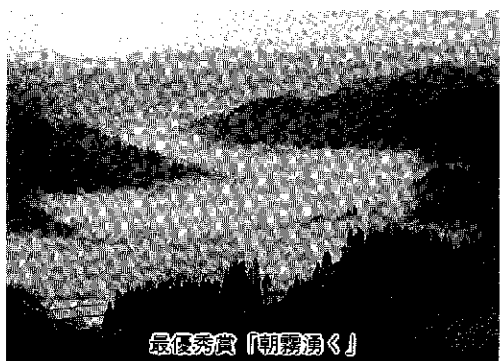
朝霧/荻野均

(群馬県太胡町)ほか

☆ほくほく線特別賞

快走スノーラビット/

原澤喜一(塩沢町)



最優秀賞「朝霧湧く」

015へ。

◆酒害の相談 ●日時 4月17日(金)午後1時30分～3時 ●場所 十日町保健所 ●問合せ 十日町保健所 ☎57-2400 または健康福祉課係 係予防係へ。

◆心の健康相談 ●日時 4月21日(火)午後1時30分～3時 ●場所 十日町保健所 ●担当医 山下医師(中条病院) ●問合せ 十日町保健所または健康福祉課係予防係へ。

●三情報(募集)

◆公営住宅入居者募集 ●募集住宅 ①黒沢市営住宅1戸(6畳1室・3畳1室・DK、8、7000円) ②新庄原営住宅1戸(6畳1室・4・5畳1室・台所、8、2000円) ●募集期間 3月25日(水)～4月10日 ●問合せ 建設課克雪利雪対策室 建築住宅係へ。

◆河川愛護モニター募集 ●資格 20歳以上の心身ともに健康な人で信濃川または魚野川に接する機会が

「ふれあいテレホンガイド」4月から廃止します

平成5年度から始めました「テレホンガイド☎52-7111」を、4月から廃止します。理由は、ここ数年利用件数が減少していることと、利用項目が限定されていることからです。

利用が一番多い「災害時の緊急情報」については消防署に直接電話してください。二番目に多い「休日救急医」をはじめ保健関係の健診日程等は市報25日号でお知らせします。なお、休日・夜間等の閉庁時については日直職員、当直員が対応していますので☎57-3111へ連絡ください。

「災害時の緊急情報」は、十日町地域消防署☎57-1555へ。

●三情報

◆総合体育館・武道館の利用制限 4月5日(日)～12日(土)までの間、十日町織物総合求評会(一)の準備と開催

多く、河川愛護に関心のある人(任期)10年7月から1年間 ●募集人員 10名 ●応募方法 3月31日まで 官製ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、「河川愛護モニター希望」と書き込み、信濃川工事事務所(〒940-0098 長岡市信濃1-5-30 ☎0258-32-3020)へ。

◆10年度県高齢者大学学生募集 ●募集講座 教養、福祉ボランティア、ワープロ ●実施時期 6月～10月 ●場所 新潟市、長岡市、上越市 ●応募資格 県内在住の概ね60歳以上の人 ●申込み 4月24日(金)までに(財)新潟県長寿社会振興財団(☎251-2511400)へ。 ※入学案内書は健康福祉課高齢福祉係にあります。

のため、総合体育館のアリーナ・ランニング走路・武道館の剣道場・柔道場・空手道場が使用できなくなります。ご迷惑をおかけしますが、ご協力ください。 ●問合せ 総合体育館(☎52-3477)へ。

◆新規学校卒業生求人受理解説明会 ●日時 4月22日(水)午後1時30分 ●場所 クロス10 ●内容 最近の雇用失業情勢、11年3月新規学卒者の募集手続きほか ●問合せ ハローワーク十日町(☎57-2407)へ。

※就職協定の廃止により大学・短大・高専・専修学校の求人を4月1日(水)から受理します。採用計画を早めのために、求人への提出にご協力ください。

◆4月から労働相談ダイヤル「労働110番」がスタート

労政事務所では、労働問題全般について相談に応じています。賃金、労働時間、解雇などでお困りの人は労働者、使用者を問わずお気軽にご相談ください。 ●受付期間 平日の午前8時30分～午後5時15分(時間外は留守番電話で24時間受付) ●相談ダイヤル 長岡労政事務所(☎0258-3716110)へ。

◆第15回全国都市緑化にいがたフェア入場券販売中 ●販売所 (株)農協観光十日町市旅行センター、昭和観光(株)十日町営業所、共立観光(株)、越後交通(株)十日町営業所、(株)ホワイト旅行、(株)栄観光、県職員生活協同組合十日町売店、ジャスコ(株)十日町店、読売新聞十日町専売所、新潟日報十日町店 ※4月以降はセブンイレ

福祉の窓

72

「エンゼル妻有」と「なごみの家」を開設

新たに障害者のための施設「エンゼル妻有」と「なごみの家」が塚原町(十日町保健所近く)に完成しました。

「エンゼル妻有」は、精神障害者で、作業能力があり、雇用されることが困難な人たちへの仕事場の提供と、社会復帰の促進を図るのがねらいの入所型施設です。総事業費は約3億3千万円、延面積は1、211㎡、鉄筋コンクリート3階建てです。1階は車庫、2階は作業所・休憩室・相談室・事務室、3階は定員20人の宿泊施設になっています。

ここで燃糸加工、染料のピン洗い、キノコの仕上加工などをを行います。今後、精神障害者の相談や、家族会、支援者の拠点として期待されます。「エンゼル妻有」の完成により、川治の通所作業所「なごみの家」を開設

かさわ作業所」は廃止になり、通所者は「エンゼル妻有」に通所することになります。もう一つの福祉施設は、精神薄弱者通所授産施設「なごみの家」です。定員40人で主に知的障害者を対象とし、就業に必要な訓練を行い、社会復帰を目指すための施設です。総事業費は、約3億円で一部2階建の鉄筋コンクリート、延面積は786㎡です。

1階には、さまざまな作業を行う「作業所」、クッキーやパンを製造する「菓子製造室」などの授産スペースのほか、食堂、休憩室、事務室などが配置されています。

2階には「会議室」のほか「喫茶室」が設けられ、コーヒーなどを飲むことや、「なごみの家」自家製のクッキーなどを購入できるようになっています。

「なごみの家」の運営方針には、地域住民との交流が掲げられていて、喫茶室を拠点に、多くの市民の人たちと、通所者との触れ合いができればと願っています。

■問い合わせ

「エンゼル妻有」 ☎52-0050

「なごみの家」 ☎52-5212

4月の交通安全キャンペーン

新潟県交通安全スローガン（通年）

未来へとどけ／

願いのかけはし 交通安全

※新入学児童（園児）を交通事故から守りましょう。

春の全国交通安全運動

4月8日月～4月15日水

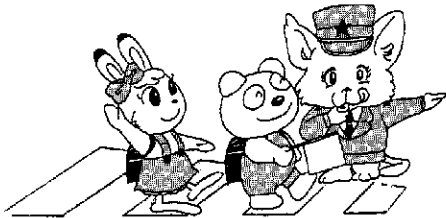
小さい手

スローガン 大きく上げて

正しい横断

重点

子供と高齢者の交通事故防止
シートベルトの着用の徹底



市内の2月中の交通事故発生状況（ ）累計

年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事数
10年	22(35)	22(37)	0(0)	47(138)
9年	13(25)	13(27)	1(2)	48(109)



加しませんか

●問合せ 新潟県職業能力開発協会
(☎025-283-2155) へ。

＜ 日 程 ＞	
受検申請の受付	4/3(金)～4/17(金)
問題公表	6/5(金)
実施	6/15(月)～9/6(日)
学科試験	8/23(日) 8/30(日) 9/6(日)
合格発表	10/2(金)

●10年度(前期)技能検定 技能検定は、働く人の有する技能を一定の基準によって検定し、公証する技能の国家検定制度です。技能検定に合格すると特級、1級及び単一等級は労働大臣が、2級・3級は県知事が合格証書を交付し、技能士の称号が与えられます。

身体障害者福祉センター体験通所

■日時 4月13日(月)～17日(金)、20日(月)～24日(金) 場所 十日町市身体障害者福祉センター 内容 リハビリ、版画、絵画、硬筆、陶芸、手芸、生け花、書道参加資格 郡市内に住

住の身体に不自由をお持ちの人で、トイレ、食事、歩行などが自分でできる人 参加費 無料(ただし教材費は必要。無料送迎も行います) 申込み 参加を希望する日の前日午前中までに十日町市身体障害者福祉センター(☎57-9438)へ。

えぶろん

クッキング教室

■日時 内容 4月8日(水)春のお花見弁当、21日(火)パーティー最適メニュー(時間は両日とも午前10時30分～午後1時30分) 場所 東北

電力㈱十日町営業所 職員 18人(多数の場合は抽選) 参加費 500円 申込み 東北電力㈱十日町営業所(☎52-3107)へ。

第8回転入者の集い

■日時 4月14日(火)午後6時～8時(受付は5時30分) 場所 二ッロ 参加費 3千500円(当日徴収) 申込み 4月7日(火)までに商工観光課観光係(☎52-5569)へ。

教習所(自動車学校) 一日開放

■日時 4月11日(土)午前9時～正午 場所 十日町自動車学校 職員 20人(ただし、普通自動車以上の免許を持つ人) 内容 地域の交通事情、交通危険学、運転実習ほか 申込み 十日町自動車学校(☎57-145)へ。

Sports

トレーニング室 リニューアル情報

～トレーニング室が会員制になります～

総合体育館のトレーニング室が7月1日をめどにリニューアルオープンします。各種トレーニングマシン、エアロバイクなど、現在のトレーニング機器が最新の物に更新されます。

また、皆さんを指導するトレーニンングインストラクターが常駐しますので、あなたの健康・体力づくりについていつでもご相談・ご指導に応じます。そして、コンピュータがあなたに合った運動プログラムメニューを提供します。これに伴い、トレーニング室は「トレーニング会員制」による利用となります。自分の健康は自分で守るもの。安



求むノトレーニング室 パート職員

料金で、皆さんにきつと満足いただける指導・サービスを提供できるものと思えます。ぜひあなたも会員になりませんか。

トレーニング室のリニューアルに伴い、受付・指導用務をお手伝いいただける人を募集します。トレーニングに興味のある人、やる気のある人大歓迎です。

給与 時給(規定による) 交通費は支給しない 条件 18歳以上の明るく健康な男女(経験不問、ただし高校生は除く) 採用時期 6月1日(予定) 勤務時間等 午前9時30分～午後10時(週2) 3回勤務・シフト制・1回につき4.5時間以上働ける人 申込み 4月24日(金)午後5時までに履歴書を持参の上、体育課(総合体育館内・☎52-4377)へ。※申込みの際に面接をします。また、5月末に、申し込まれた人への説明会(賃金規定、シフト、研修会等)を開催します。



4月の乳幼児健康診査

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6か月児が対象です)	15日(水)	午後1時～1時45分	6年10月生まれの幼児
1歳6か月児健診	30日(水)	午後1時～1時45分	8年10月生まれの幼児
4か月児健診 ならびに 育児学級	22日(水)	午後1時～1時30分	9年12月生まれの乳児
10か月児身体測定	21日(火)	午前9時15分～10時	9年6月生まれの乳児 (該当月でも希に翌月乳児)

会場は保健センターです

2歳6か月児身体測定の日程が変更になります
 今まで毎月行われていた2歳6か月児身体測定は、平成10年度から隔月になります。

- ※1歳6か月児、3歳児健診の幼児は、歯科検診がありますので、歯をきれいにみがいて来てください。(3歳児健診は尿検査もあります)
- ※4か月児健診に来られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セット・乳児一般健康診査受診票を健康福祉課に取りに来てください。
- ※平成6年11月生まれの幼児の保護者へ
- ※3歳児健康診査では視聴覚検査を実施します。5月の健診対象者に検査セット等を送付しますので、4月15日を過ぎても届かない人は、健康福祉課健康増進係まで連絡してください。

4月の健康相談

会場	期日	時間
保健センター	6・13・20・27日(水)	午前9時～11時30分
新座コミュニティセンター	14日(火)	午前9時～11時30分
大田コミュニティセンター		午後1時30分～4時
川治地区公民館		午前9時～11時30分
北和会館		午後1時30分～4時
就業改善センター	16日(木)	午前9時～11時30分
山谷集会所		午後1時30分～4時
飛渡地区公民館	17日(金)	午前9時30分～11時30分
羽根川 荘		午前9時～11時30分
水沢地区公民館		午後1時30分～4時
平成 園	24日(金)	午後1時30分～4時
中条地区公民館		午前9時～11時30分
北原集落センター		午後1時30分～4時
下条地区公民館		午前9時～11時30分
上新田公民館		午後1時30分～4時

※健康手帳をお持ちの方はご持参ください。
 ※問合せ＝健康福祉課健康増進係
 ※平成10年4月から飛渡地区公民館の開設時間が変更になりました。

4月の献血車

- ◆全血献血 7日(火) (午前) 十日町砂利(株) (午後) 宇都宮製作所(株)
- 22日(水) (午前) 水沢公民館 (午後) 総合体育館
- *受付時間 7日の午前は10時～12時、午後は1時～3時。22日の午前は9時30分～11時15分、午後は0時30分～3時。
- ◆成分献血 15日(水)(終日) 十日町市役所
- *成分献血は、事前に健康福祉課保健予防係に申し込んでください。所要時間は約60分です。

春期ポリオ(小児まひ)生ワクチン投与

■対象となる子 4月1日現在3か月～7歳半に該当する子で、過去未接種か1回のみの子。*接種日現在7歳半に達した子は投与できません。

■投与の方法 6週間以上の間隔で2回接種します。都合により間隔が離れた場合でも2回受けてください。

■投与を受けられない子 ①発熱していたり、著しい栄養障害のある子 ②過去1年以内にけいれん症状を起こした子 ③下痢をしている子

■投与前の注意 ①お子さんの健康状態をよく知っていて、予診票の記入ができる人が連れてきてください。都合のつかないときは、あらかじめ予診票を健康福祉課に取りにきてください。②投与前は、

＜日程表＞

地区	期日
十日町 吉	4月7日(火)
川治 川六下	4月9日(木)
中水 条沢	4月10日(金)

健康管理に十分注意してください。
 ③投与日は、会場で体温を計ります。④予防接種と子どもの健康を必ず読んできてください。
 ■持参するもの ①母子健康手帳②体温計③市内に住民登録をしていないときは、住民登録をしている市町村から「予防接種実施依頼書」をもらってきてください。
 ■受付時間 午後1時30分～2時30分
 ■会場 保健センター
 ■問合せ 健康福祉課保健予防係へ。
 ■受けられない子 1年以内にけいれんを起こしたことがある子など。慢性の病気がある子はかかりつけの医師に相談してください。
 ■受付期間 4月6日(月)～15日(水)午前8時30分～午後5時15分(土・日曜日は除く)
 ■申込み 母子健康手帳を持参のうえ、健康福祉課保健予防係へ。電話での受付はしません。

麻しん(はしか)の予防接種

医師会の協力を得て、市内の医療機関で個別に行います。毎年秋に行っていました。今年から春に変更します。

■該当する子 4月1日現在、1歳半～7歳半に該当する子。ただし、すでに麻しんにかかった子、または麻しん・MMR(麻しん・おたふく・風しん)の予防接種を受けた子は除きます。

むし歯のないよい歯の子

2月の3歳児健診を受けた子32人

よい歯の子	住所	保護者
中町 良樹	(新座4-2)	良久
志賀 利也	(上原新町)	三夫
曾根 佑之介	(西本町3)	昇
小林 誠一朗	(川治内後)	俊久
倉澤 宏平	(城之古3)	洋一
岡田 康伸	(本町7-1)	光男
小嶋 真美	(南新田町3)	才一
山本 政則	(中条八幡)	忠夫

4月の休日救急医

- 5日(日) 池田医院(本町西1) ☎52-2581
- 12日(日) 川西町診療所(川西町) ☎68-2034
- 上村病院(中里村) ☎63-2111
- 19日(日) 至誠堂医院(西浦町西) ☎52-3276
- 26日(日) 山口医院(袋町中) ☎52-2174
- 29日(水) みどりの日
- 大熊内科医院(山本町1) ☎52-7066

Buon Giorno! COMO-TOKAMACHI 24

コモ湖岸の別荘 ヴィツラ・モナステール



この別荘は、ヴァレツナ市にあります。マグダラ（パレスチナのガリラヤ湖西岸の古代の町）の女性・マリアの名前を付けた女子修道院として1208年に建てられました。長く修道院として使われてきましたが1569年に閉められ、ヴィツラ・モナステールというコモ貴族の手に渡り、その後ドイツの富豪の建物になりました。

第一次世界大戦が起きた翌年の1915年、ドイツとの国交断絶によりイタリア政府は別荘を没収しました。その後、1936年には湖地形学・水生生物学イタリアセンターとなり、数年前からは水準の高い科学・文学ミーティング会場として使われています。受け入れた科学者の中で一番有名な人

は、エンリーコ・フェルミ（1901～1954）という物理学の分野でノーベル賞を受けたイタリアの原子物理学者です。

ここは、素晴らしい公園と景色が見どころで大勢の観光客が訪れています。ツツジとシャクナゲが咲き誇るヴィツラ・カルロッタ（9年11月紹介）と違い、バラとフウキギクが一面に開花します。また、樹齢300年のモクレンや、ヤシ、ユーカリ、マンダリン、グレープフルーツ、カンフル（ダイダイ）の木々、熱帯植物が生い茂っています。

※日本語訳は国際交流員アドヴァ・カスターニョさん。イタリア語の翻訳等の相談がある方は企画人事課広報広聴係へご連絡ください。

裏かぐや姫
総合マクト

わかしわかし
光る物を見つけた。
おかしな感じがした。

殺すぞ
せいの
中

あはれ
かぐや姫は、この時
死なずにすんだという

たいい線が
反射線が
かぐや姫は、この時
死なずにすんだという

スクールNOW

もっと雪と遊びたいな

馬場小学校
珠田分校

No.24



チャイムが鳴り、休み時間。子供たちはワーっと外へ飛び出し、残り少ない雪を惜しむかのようにスキーやそり遊びに熱中しています。

当校の冬は学校周辺がすべて雪のグラウンドとなります。平地や坂など起伏に富んだ地の利を生かし、1周1.5kmのコースでクロカン・スキー授業を行ってきました。また5・6年全員がスキーの部活に励み、体を鍛えました。河岸段丘の急斜面は子供たちのかっこうの遊び場で、駆け登っては滑り降り、スリルを体感。冷えこんだ朝はしみわたりで、信濃川の土手までの散策を楽しみました。

3月5日は分校も参加してのスキー記録会。保護者の熱い応援にみんな燃えました。低学年は、地域の方のご好意でできた大きな雪山を活用し、雪ん子運動会を実施。

雪の中で強い心と体が育ってきた子供たち。行く冬を惜しみながら、春も間近です。

大蔵省・日銀幹部職員の不祥事が相次ぐなど、日本の官僚機構に対する信頼は完全に崩れ落ちました。東大法学部を頂点とする優秀な人材で構成されるキヤリア組ですが彼らの目にはたして国民は映っているのかと思わずにはいられません。まちづくりの主役は国民(市民)です。このあたりまえのことがなぜ実感しにくいのでしょうか。官僚機構の根底には「優秀な小集団が社会を牽引すべき」という思想があります。私にはこの思想が、「国民主権」という原則までも覆っているように思えます。

十日町市の向かわんとする方向を皆さんから確認していただき、市は地元の声を取り入れる。まさに市民主権に取組むのが「市民と語るE」をはじめとする広報広聴の仕事です。担当係には市民の皆さんから様々な提言や問い合わせ。時に苦情もいただきます。全提案をすぐに実現できるわけではありません。しかし地域住民の力で行政を動かす、住みよい町がつくられたことを実感していただいた時、はじめて広報広聴の成果が実ると思っています。

ホットひと息

編集室

十日町市民の願い

雪の国のきもの町で
今日よりすばらしい
明日を夢みて
今日に限りない
感謝をささげ
今日を人々のために
働けることを
念じてやまない

市の木

